

Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје
Филолошки факултет „Блаже Конески“ - Скопје

М-Р АНИТА КУЗМАНСКА

МАЛ РЕЧНИК НА НАЗИВИ НА РАСТЕНИЈА

МАКЕДОНСКО - ФРАНЦУСКИ
ФРАНЦУСКО - МАКЕДОНСКИ

M.A. ANITA KUZMANOSKA

PETIT DICTIONNAIRE DES NOMS DE PLANTES

MACÉDONIEN - FRANÇAIS
FRANÇAIS - MACÉDONIEN



Скопје, 2019

Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје
Филолошки факултет „Блаже Конески“ - Скопје

Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје
Филолошки факултет „Блаже Конески“ - Скопје

м-р АНИТА КУЗМАНСКА

МАЛ РЕЧНИК НА НАЗИВИ НА РАСТЕНИЈА

МАКЕДОНСКО - ФРАНЦУСКИ

ФРАНЦУСКО - МАКЕДОНСКИ

Скопје, 2019

Издавач:

Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје
Бул. Гоце Делчев бр. 9, 1000 Скопје
www.ukim@ukim.edu.mk

Уредник за издавачка дејност на УКИМ:

проф. д-р Никола Јанкуловски, ректор

Уредник на публикацијата:

м-р Анита Кузманоска, Филолошки факултет „Блаже Конски“ во Скопје

Рецензенти

1. проф. д-р Звонко Никодиновски, редовен професор
2. проф. д-р Слободанка Колемишевска, доцент

Техничка обработка

БороГрафика

Лектура на македонски јазик:

Зора Јосифоска

Лектура на француски јазик:

Севда Лазаревска

CIP - Каталогизација во публикација

Национална и универзитетска библиотека “Св. Климент Охридски”, Скопје

58(038)=163.3=133.1

58(038)=133.1=163.3

КУЗМАНОСКА, Анита

Мал речник на називи на растенија [Електронски извор] :

македонско-француски, француско македонски / Анита Кузмановска = Petit dictionnaire des noms de plantes : macédonien-français, français-macédonien / Anita Kuzmanoska. - Скопје :

Универзитет “Св. Кирил и Методиј” - Скопје, Филолошки факултет “Блаже Конски” = Skopje :

Université “Sts. Cyrille et Méthode” à Skopje, Faculté de philologie “Blazhe Koneski”, 2020

Начин на пристап (URL): http://www.ukim.edu.mk/mk_content.php?meni=53

&glavno=41. - Текст во PDF формат, содржи 101 стр., илустр. - Наслов преземен од екранот. - Опис на изворот на ден 27.12.2019. -

Библиографија: стр. 100-101

ISBN 978-9989-43-439-6

1. Насп. ств. насл.

а) Имиња на растенија - Речници, македонско-француски б) Имиња на растенија - Речници, француско-македонски COBISS.MK-ID 111939594

Université « Sts. Cyrille et Méthode » à Skopje
Faculté de philologie « Blaže Koneski » - Skopje

M.A. ANITA KUZMANOSKA

PETIT DICTIONNAIRE DES NOMS DE PLANTES

MACÉDONIEN - FRANÇAIS

FRANÇAIS - MACÉDONIEN

Skopje, 2019

Édition:

Université « Sts. Cyrille et Méthode » de Skopje
9, Boulevard Goce Delčev, 1000 Skopje
www.ukim@ukim.edu.mk

Éditeur:

Nikola Jankulovski, PhD, recteur

Jugements par Zvonko Nikodinovski, PhD

Jugements par Slobodanka Kolemiševska, PhD

Relecture du texte en français:

Sevda Lazarevska

Relecture du texte en macédonien:

Zora Josifoska

Design de la page de couverture:

Goran Šukulovski

Mise en page et impression:

BoroGrafika

Изразуваме посебна благодарност
за придонесот на професорите
Слободанка Колемишевска
и **Звонко Никодиновски**
во подобрувањето на квалитетот
на овој речник

СОДРЖИНА

1. Предговор	11
2. Скратеници	13
3. Меѓународна фонетска транскрипција	15
4. Македонско-француски речник	19
5. Француско-македонски речник	57
6. Француски фразеолошки изрази во кои е содржан назив на растение	95
7. Библиографија на кирилица	99
8. Библиографија на латиница	99
9. Речници	100
10. Електронски извори	100

1. ПРЕДГОВОР

Второто издание на двојазичниот речник на растенија е надополнето со нови растенија и содржи 578 заглавни зборови во секој дел, односно во француско-македонскиот и во македонско-францускиот дел. По секој заглавен збор на француски јазик е даден и неговиот точен изговор според Меѓународната фонетска азбука (API - Alphabet Phonétique International) којашто е прикажана во приложената табела, на почетокот на овој речник. Во двата дела, по заглавниот збор е даден родот (машки/ женски/ среден род) на растението. Латинскиот или научниот назив на растението (род и вид или само род) и фамилијата на која ѝ припаѓа се наведени со букви во курсив.

Во ова издание, со посебен заглавен збор, додаден е и називот на плодот на одредени плодови растенија. При изборот на растенијата содржани во овој речник настојувавме да бидат застапени, пред сè, растенија својствени за француското и за македонското поднебје, но и други растенија коишто почесто се среќаваат во литературата.

Нагласуваме дека дадените латински термини за род, вид и фамилија мора да се примаат со резерва бидејќи, според различни класификации, многу растенија се преместувани од едно семејство во друго. Голем број видови растенија биле преименувани според различни критериуми и во одредени случаи е тешко да се најде вистинскиот актуелен статус на некој таксон. На пример, растението **синчец** во достапната литература најчесто се среќава како *Centaurea cyanus*, додека актуелниот ботанички назив, според најновите класификации, е *Cyanus segetum*. Во таквите ситуации, за попрецизни информации, предлагаме читателот да ги посети сајтовите **Flora europaea**, или **Euro + Med Plantbase project** кои во ботанички рамки се сметаат за релевантни извори.

Новина во ова ново издание се и илустрациите (41 фотографија на растенија во секој од двата дела) кои ќе придонесат прегледувањето на речникот да биде попријатно за читателот.

Речникот е збогатен и со прилог од француски фразеолошки изрази во кои е содржан и називот на некое растение, со соодветен превод/еквивалент на македонски јазик.

Овој речник е наменет, пред сè, за студентите што го изучуваат францускиот јазик на Филолошкиот факултет во Скопје а и за студентите од другите факултети, како што се Шумарскиот, Фармацевскиот, Земјоделскиот и Биолошкиот факултет кои го изучуваат францускиот јазик, како и за сите говорители на францускиот јазик кои сакаат да го надополнат своето знаење. Со оглед на сè поголемата актуелност на теми поврзани со здрава (ис)храна, со фитотерапија, за кои пишувале бројни домашни и странски автори, сметаме дека овој мал речник на називи на растенија ќе биде добредојден во сечија библиотека.

Авторот

2.

СКРАТЕНИЦИ/ ABRÉVIATIONS

fam.	famille	фамилија
f.	féminin	женски род
m.	masculin	машки род
n.	nom	именка
n. n.	nom neutre	именка од среден род
syn.	synonyme	синоним
v.	voir	види
()	explication complémentaire	дополнително објаснување
(plt.)	plante	растение
(frt.)	fruit	плод
(gr.)	graine	семе

3.

МЕЃУНАРОДНА ФОНЕТСКА ТРАНСКРИПЦИЈА/ ALPHABET PHONÉTIQUE INTERNATIONAL

Voyelles et consonnes

	API	Dénomination courante	Exemple
V o y e l l e s	a	<i>a</i> antérieur	tache
	ɑ	<i>a</i> postérieur ou vélaire	tâche
	e	<i>e</i> fermé	blé
	ɛ	<i>e</i> ouvert	tête
	i	<i>i</i>	lit
	o	<i>O</i> fermé	hôte
	ɔ	<i>O</i> ouvert	botte
	u	<i>ou</i> français	mou
	y	<i>u</i> français	lu
	ø	<i>eu</i> fermé	peu
	œ	<i>eu</i> ouvert	peur
	ə	<i>e</i> muet, instable	le
	ã	<i>a</i> nasal	lent
	õ	<i>o</i> nasal	long
	ẽ	<i>e</i> nasal	lin
œ̃	<i>eu</i> nasal	l'un	
semi- voyelles	j	Yod	mien
	ɥ		nuit
	w		oui

C o n s o n n e s	p		pou
	t		tout
	k		cou
	b		bout
	d		doux
	g		goût
	m		mou
	n		nous
	ŋ	<i>n mouillé ou palatal</i>	agneau
	ŋ	<i>n vélaire</i>	parking
	f		fou
	v		vous
	s		poisson
	z		poison
	ʃ		chou
	ʒ		joue
	l		loup
	R	<i>r dorsal ou grasseyé</i>	français standard roux

МАЛ РЕЧНИК НА НАЗИВИ НА РАСТЕНИЈА

МАКЕДОНСКО - ФРАНЦУСКИ

4.

МАЛ РЕЧНИК НА НАЗИВИ НА РАСТЕНИЈА МАКЕДОНСКО - ФРАНЦУСКИ

A

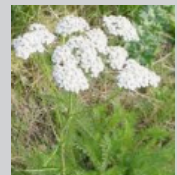
АВОКАДО n. m. *Persea americana* (fam. *Lauraceae*) : avocatier (plt.) ; avocat m. (frt.)

АГАВА n. f. *Agave* (fam. *Agavaceae*) : agave m.

АГЕРАТУМ n. m. *Ageratum mexicanum* (fam. *Asteraceae*) : ageratum m.

АЗАЛЕА n. f. *Azalea indica* (fam. *Rhododendron*) : azalée f.

АЈДУЧКА ТРЕВА n. f. *Achillea millefolium* (fam. *Asteraceae*) : achillée f.



АКТИНИДИЈА n. f. *Actinidia chinensis* (fam. *Actinidiaceae*) : actinidie f., actinidia f. (plt.)
▶ v. kiwi (frt.)

АЛОЕ n. m. *Aloë arborescens* (fam. *Liliaceae*) : aloès m.

АМБРОЗИЈА n. f. *Ambrosia* (fam. *Asteraceae*) : ambrosie f.

АНАДОЈ n. m. (syn. матрун) *Acanthus balcanicus* (fam. *Acanthaceae*) : acanthe f.

АНАМСКА РАКА n. f. *Lonicera caprifolium* (fam. *Caprifoliaceae*) : chèvrefeuille m.

АНАНАС n. m. *Ananas comosus* (fam. *Bromeliaceae*) : ananas m. (plt.) ; (frt.)

АНАСОН n. m. (syn. аласон, разијане) *Pimpinella anisum* (fam. *Apiaceae*) : anis m.

АНГЕЛИКА n. f. (syn. ангелско дрво) *Angelica archangelica* (fam. *Apiaceae*) : angélique vraie f.

АРНИКА n. f. (syn. брденка) *Arnica montana* (fam. *Asteraceae*) : arnica f.

АРТИЧОКА n. f. *Cynara scolymus* (fam. *Asteraceae*) : artichaut m.

АРШЛАМА n. f. *Allium fistulosum* (fam. *Liliaceae*) : ciboule f.

АФИОН n. m. *Papaver somniferum* (fam. *Papaveraceae*) : pavot m. (syn. oeillette)

Б

БАБИН ЗАБ n. m. *Tribulus terrestris* (fam. *Zygophyllaceae*) : tribule m.

БАБИНО СИТО n. m. *Tordylium* (fam. *Apiaceae*) : tordyle m.

БАДЕМ n. m. *Prunus amygdalus* (fam. *Rosaceae*) : amandier m. (plt.) ; amande f. (frt.)

БАГРЕМ n. m. *Robinia pseudoacacia* (fam. *Fabaceae*) : acacia m.

БАКЛА n. f. *Vicia faba* (fam. *Fabaceae*) : fève f.

БАЛЗАМИНА n. f. *Impatiens balsamina* (fam. *Balsaminaceae*) : balsamine f. (syn. impatiente ne-me-touchez- pas)

БАМБУС n. m. *Bambusa phyllostachys* (fam. *Gramineae*) : bambou m.

БАМЈА n. f. *Abel mochus esculentus* (fam. *Malvaceae*) : gombo m.

БАНАНА n. f. *Musa* (fam. *Musaceae*) : bananier m. (plt.) ; banane f. (frt.)

БЕГОНИЈА n. f. *Begonia* (fam. *Begoniaceae*) : bégonia m.

БЕДРЕНКА n. f. *Pimpinella* (fam. *Apiaceae*) : boucage m.

БЕЛАДОНА n. f. (syn. балан) *Atropa belladona* (fam. *Solanaceae*) : atropa f. (syn. belladone)

БЕЛА ТИКВА n. f. (syn. угојка) *Bryonia alba* (fam. *Cucurbitaceae*) : bryone f.

БЕЛОГЛАВКА n. f. *Dorycnium* (fam. *Fabaceae*) : dorycnium m.



БЕЛОГРАДНИЧЕ n. n. *Scabiosa* (fam. *Dipsacaceae*) : scabieuse f.

- БЕЛОТРН** n. m. (syn. вилино сито) *Carlina acaulis* (fam. *Asteraceae*) : carline f.
- БЕЛ СЛЕЗ** n. m. (syn. рожен, костолунка) *Althaea officinalis* (fam. *Malvaceae*) : guimauve f.
- БЕЛ СМИЛ** n. m. *Gnaphalium* (fam. *Asteraceae*) : gnaphale m.
- БЕНДУШКА** n. f. (syn. вратинец) *Polygonatum* (fam. *Liliaceae*) : polygonate f.
- БЕРГАМОТ** n. m. *Citrus bergamia* (fam. *Rutaceae*) : bergamotier m. (plt.) ; bergamote f. (frt.)
- БЕСКОЛЕНКА** n. f. *Molinia* (fam. *Poaceae*) : molinie f.
- БЕСМРТНИК** n. m. *Xeranthemum* (fam. *Asteraceae*) : xéranthème m.
- БЛАТЕН БЕЛ СМИЛ** n. m. *Gnaphalium uliginosum* (fam. *Asteraceae*) : gnaphale des marais m.
- БЛАТЕН ТРОСКОТ** n. m. *Paspalum distichum* (fam. *Poaceae*) : paspale m.
- БЛАТИЈА** n. f. (syn. врболист) *Lythrum salicaria* (fam. *Lythraceae*) : salicaire commune f.
- БЛАТНИК** n. m. *Caltha palustris* (fam. *Ranunculaceae*) : caltha f. (syn. populage)
- БЛИСМУС** n. m. *Blysmus* (fam. *Cyperaceae*) : blysmus m.
- БЛИТВА** n. f. *Beta vulgaris* subsp. *vulgaris* (fam. *Chenopodiaceae*) : blette f.
- БОБУР** n. m. *Berula* (fam. *Apiaceae*) : petite berle f.
- БОЖУР** n. m. *Paeonia* (fam. *Paeoniaceae*) : pivoine f.
- БОЗЕЛ** n. m. (syn. бозд, боз, бозојна) *Sambucus nigra* (fam. *Caprifoliaceae*) : sureau noir m.
- БОЈАНКА** n. f. *Erysimum* (fam. *Brassicaceae*) : vélar giroflée m.
- БОДЕЛ** n. m. *Silybum marianum* (fam. *Asteraceae*) : chardon-Marie m.
- БОЛИВАЧ** n. m. ► v. камилица
- БОР** n. m. *Pinus* (fam. *Pinaceae*) : pin m.
- БОРАНИЈА** n. f. *Phaseolus vulgaris* (fam. *Fabaceae*) : haricot vert m.
- БОРЕЧ** n. m. *Borago officinalis* (fam. *Boraginaceae*) : bourrache f.
- БОРОВИНКА** n. f. (syn. боровница, диво грозје) *Vaccinium myrtillus* (fam. *Ericaceae*) : myrtille f.
- БОСИЛЕК** n. m. (syn. башелек, крупен босилек) *Ocimum basilicum* (fam. *Lamiaceae*) : basilic m.

БОЛВЕНИЦА n. f. *Pulicaria dysenterica* (fam. *Asteraceae*) : herbe de saint-Roch f. (syn. pulicaire)

БОЖИЌНО ЦВЕЌЕ n. f. *Euphorbia pulcherrina* (fam. *Euphorbiaceae*) : poinsettia m.

БРЕЗА n. f. (syn. брез) *Betula pendula* syn. *B. verrucosa* (fam. *Betulaceae*) : bouleau verruqueux m.

БРЕСТ n. m. *Ulmus* (fam. *Ulmaceae*) : orme m.

БРОКОЛА n. f. *Brassica oleracea* var. *italica* (fam. *Brassicaceae*) : brocoli m.

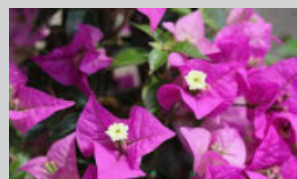
БРУСНИЦА n. f. *Vaccinium macrocarpon* (fam. *Ericaceae*) : canneberge f.

БРШЛЕН n. m. *Hedera helix* (fam. *Araliaceae*) : lierre grimpant m.

БУБАЌАРКА n. f. *Heliotropium* (fam. *Boraginaceae*) : héliotrope m.

БУВОСЕР n. m. *Salvia sclarea* (fam. *Lamiaceae*) : sauge sclarée f.

БУГЕНВИЛА n. f. *Bougainvillea spectabilis*
(fam. *Nyctaginaceae*) : bougainvillier m.



БУКА n. f. *Fagus sylvatica* (fam. *Fagaceae*) : hêtre m.

БУЉКА n. f. *Papaver rhoeas* (fam. *Papaveraceae*) : coquelicot m.

БУНИКА n. f. *Hyoscyamus niger* (fam. *Solanaceae*) : jusquiame f.

БУНИКА ЦРНА n. f. (syn. блинка, грне) *Hyoscyamus niger* (fam. *Solanaceae*) : jusquiame noire f.

БУТРАК n. m. *Xanthium* (fam. *Asteraceae*) : lampourde f.

В

ВАЛАВЕЦ n. m. *Eryngium* (fam. *Apiaceae*) : panicaut m.

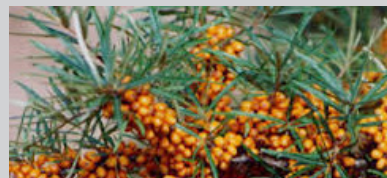
ВАЛЕРИЈАНА n. f. (syn. мачкина трева, одолен) *Valeriana officinalis* (fam. *Valerianaceae*) : valériane f. (syn. herbes aux chats)

- ВАШИНГТОН ПАЛМА** n. m. *Washingtonia filifera* (fam. *Arecaceae*) : washingtonia m.
- ВДОВИЧИНО ЦВЕЌЕ** n. n. (syn. полско синоглавче) *Knautia arvensis* (fam. *Dipsacaceae*) : knautie des champs f. (syn. scabieuse des champs)
- ВЕЈНИК** n. m. *Calamagrostis* (fam. *Poaceae*) : calamagrostis m.
- ВЕЛИГДЕНЧЕ** n. n. (syn. медуника, кадравче) *Pulmonaria officinalis* (fam. *Boraginaceae*) : pulmonaire f.
- ВЕНТЕНАТА** n. f. *Ventenata* (fam. *Poaceae*) : ventenata f.
- ВЕРБЕНА** n. f. (syn. вербенка) *Verbena* (fam. *Verbenaceae*) : verveine f.
- ВЕСЛАРКА** n. f. *Holosteum* (fam. *Caryophyllaceae*) : holostée f.
- ВЕТРУШКА** n. f. *Apera* (fam. *Poaceae*) : apera f. (syn. apère)
- ВЕЧЕРНИЦА** n. f. *Oenothera* (fam. *Oenotheraceae*) : onagre f. (syn. œnothère)
- ВИНОВА ЛОЗА** n. f. (syn. лоза) *Vitis vinifera* (fam. *Vitaceae*) : vigne f.
- ВИДОВА ТРЕВА** n. f. (syn. видец, очинка) *Euphrasia officinalis* (fam. *Scrophulariaceae*) : euphraise f.
- ВИМЕНКА** n. f. *Platanthera* (fam. *Orchidaceae*) : orchis à deux feuilles m. (syn. platanthère)
- ВИНОЦВЕТ** n. m. *Oenanthe* (fam. *Apiaceae*) : oenanthe f.
- ВИШНА** n. f. (syn. кисела цреша, вишна) *Prunus cerasus* (fam. *Rosaceae*) : griottier m. (plt.) ; griotte f. (frt.)
- ВЛАКНЕСТА ЈАСТРЕБИНКА** n. f. *Hieracium pilosella* (fam. *Asteraceae*) : piloselle f.
- ВЛАСАТКА** n. f. *Aira* (fam. *Poaceae*) : canche f.
- ВЛАСЕНИКА** n. f. *Festuca* (fam. *Poaceae*) : fétuque f.
- ВЛАСЕНКА** n. f. *Eragrostis* (fam. *Poaceae*) : éragrostide f.
- ВЛАСЕЦ** n. m. *Allium schoenoprasum* (fam. *Liliaceae*) : ciboulette f.
- ВОДЕН БОЖУР** n. m. *Nymphaea* (fam. *Nymphaeaceae*) : nymphéa m.
- ВОДНА ЛЕЌА** n. f. *Lemna* (fam. *Lemnaceae*) : lenticule f.
- ВОДНА МЕУРКА** n. f. *Utricularia* (fam. *Lentibulariaceae*) : utriculaire f.
- ВОДНА ЧУМА** n. f. *Elodea* (fam. *Hydrocharitaceae*) : élodée f.

ВОДОЉУБ n. m. *Butomus* (fam. *Alismataceae*) : butome m.

ВОЛНЕСТ НАПРСТОК n. m. (syn. бесник) *Digitalis lanata* (fam. *Scrophulariaceae*) : digitale laineuse f.

ВОЛЧЈИ ТРН n. m. (syn. песочен волчји трн) *Hippophaë rhamnoides* (fam. *Elaeagnaceae*) : argousier m.



ВОДЕН ТЕГАВЕЦ n. m. *Alisma plantago aquatica* (fam. *Alismataceae*) : alisma m. (syn. alisme)

ВОДНА ЛИЛИЈА n. f. (syn. барска тиква) *Nuphar* (fam. *Nymphaeaceae*) : nénuphar m.

ВОДОПИЈА n. f. (syn. цикорија, сина жолчка) *Cichorium intybus* (fam. *Asteraceae*) : chicorée sauvage f.

ВРАТИКА n. f. *Tanacetum vulgare* (fam. *Asteraceae*) : tanaïsie f.

ВРБА n. f. (syn. бела врба) *Salix alba* (fam. *Salicaceae*) : saule m.

ВРБОВКА n. f. (syn. епилобиум) *Epilobium angustifolium* (fam. *Onagraceae*) : épilobe m.

ВРТИПОП n. m. ► v. камилица

ВОСОЧНИК n. m. *Cérinthe* (fam. *Boraginaceae*) : cérinthe m. (syn. mélinet)

ВУЛПИЈА n. f. *Vulpia* (fam. *Poaceae*) : vulpie f.

Г

ГАБЕР n. m. *Carpinus* (fam. *Betulaceae*) : charme m.

ГАВЕЗ n. m. (syn. црн корен, црн оман) *Symphytum* (fam. *Boraginaceae*) : consoude f.

ГАВРАНОНОШКА n. f. *Coronopus* (fam. *Plantaginaceae*) : pied-de-corbeau m.

ГАВРАНСКО ОКО n. m. (syn. петров крст) *Paris quadrifolia* (fam. *Liliaceae*) : herbe à Paris f.

ГАЗАНИЈА n. f. *Gazania* (fam. *Asteraceae*) : gazania m. (syn. gazanie)

ГАРВАН n. m. (syn. волчја нога) *Lycopus europaeus* (fam. *Limiaceae*) lycope d'Europe m. (syn. chanvre d'eau, patte-de-loup)

ГАРВАНСКИ ЛУК n. m. *Ornithogalum* (fam. *Liliaceae*) : ornithogale m.

ГАЛИНСОГА n. f. *Galinsoga* (fam. *Asteraceae*) : galinsoga m.

ГАРДЕНИЈА n. f. *Gardenia brighamii* (fam. *Rubiaceae*) : gardénia m.

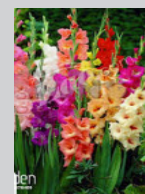
ГАШКА n. f. *Corydalis* (fam. *Papaveraceae*) : corydale f.

ГЕРБЕР n. m. *Gerbera* (fam. *Asteraceae*) : gerbera m.

ГИНКО n. m. *Ginkgo biloba* (fam. *Ginkgoaceae*) : ginkgo m.

ГЛАВАТКА n. f. *Cephalaria* (fam. *Dipsacaceae*) : céphalaire f.

ГЛАДИОЛА n. f. *Gladiolus* (fam. *Iridaceae*) : glaïeul m.



ГЛАУЧ n. m. *Echinops* (fam. *Asteraceae*) : échinops m.

ГЛОГ n. m. (syn. мечкино јаболко, благунка) *Crataegus oxyacantha* (fam. *Rosaceae*) : aubépine épineuse f.

ГЛУВАРЧЕ n. n. *araxacum officinale* (fam. *Asteraceae*) : pissenlit m.

ГЛУВЧЕВА ОПАШКА n. f. *Myosurus* (fam. *Ranunculaceae*) : myosure m. (syn. queue-de-souris)

ГЛУВЧЕВКА n. f. *Minuartia* (fam. *Caryophyllaceae*) : minuartie f.

ГЛУШИНА n. f. *Vicia* (fam. *Fabaceae*) : vesce f.

ГОЛЕМА СВЕЗДА n. f. *Astrantia* (fam. *Apiaceae*) : astrance f.

ГОЛЕМ СЛАЧЕЦ n. m. *Calystegia sepium* (fam. *Convolvulaceae*) : liseron des haies m.

ГОЛЕМ СЛЕЗ n. m. *Abutilon* (fam. *Malvaceae*) : abutilon m.

ГОЛЕМО ЧАДОРЧЕ n. n. (syn. шаторче) *Convolvulus sepium* (fam. *Convolvulaceae*) : liseron m. (syn. volubilis, belle de jour)

ГОЛОЖЛЕЗДЕНИК n. m. *Gymnadenia* (fam. *Orchidaceae*) : gymnadenia m.

ГОРОЦВЕТ n. m. (syn. горец, гороцвеќе) *Adonis vernalis* (fam. Ranunculaceae) : adonis m.

ГОРСКА МАТОЧИНА n. f. *Calamintha grandiflora* (fam. Lamiaceae) : calament m. (syn. sariette à grandes fleurs)

ГОРЧЛИВ ПОРТОКАЛ n. m. (syn. оранџер амер, оранџер de Séville) *Citrus aurantium* (fam. Rutaceae) : bigaradier m. (plt.) ; bigarade f. (syn. orange amère, orange de Séville) (frt.)

ГОРЧЛИВА ДЕТЕЛИНА n. f. *Menyanthes trifoliata* (fam. Menyanthaceae) : trèfle d'eau m.

ГОРЧЛИВКА n. f. *Picris* (fam. Asteraceae) : picris m.

ГОРЧИЦА n. f. *Marrubium vulgare* (syn. очажница, очанка) (fam. Lamiaceae) : marrube m.

ГРАВ n. m. *Phaseolus* (fam. Fabaceae) : haricot (blanc) m.

ГРАВОРИКА n. f. *Lathyrus cicera* (fam. Fabaceae) : gesse chiche f.

ГРАОР n. m. *Lathyrus* (fam. Fabaceae) : gesse f.

ГРАОРИЦА n. f. (syn. уров) *Vicia sativa* (fam. Fabaceae) : vesce commune f.

ГРАШОК n. m. *Pisum sativum* (fam. Fabaceae) : petit-pois m.

ГРНЕ n. n. ► v. буника црна

ГРОЗДЕСТ ОВЕС n. m. *Danthonia* (fam. Poaceae) : danthonie f.

ГРОЗДОВНИК n. m. *Botrychium* (fam. Ophioglossaceae) : botrychium m.

ГРОЗЈЕ n. n. ► v. vigne

ГРЧКО СЕМЕ n. n. (syn. пискавица, горилка) *Trigonella foenum-graecum* (fam. Fabaceae) : fenugrec m.

ГУШАВИЦА n. f. *Cucubalus* (fam. Caryophyllaceae) : cucubale f.

Д

ДАБ n. m. (syn. стежов) *Quercus* (fam. Fagaceae) : chêne m.

ДАПЧЕЦ n. m. *Teucrium* (fam. Lamiaceae) : germandrée f.

ДВОЗАБЕЦ n. m. *Bidens* (fam. Asteraceae) : bident m. (syn. bidens)

ДВОЛИСТЕЦ n. m. *Listera cordata* (fam. *Orchidaceae*) : listéra en coeur m.



ДВОРЕТКА n. f. *Diplotaxis* (fam. *Brassicaceae*) : diplotaxis m.

ДВОРОКЧЕСТА ОРЕШКА n. f. *Trapa bicornis* (fam. *Trapaceae*) : mâcre f.

ДЕВЕСИЛ n. m. *Heracleum sphondylium* (fam. *Apiaceae*) : berce (sphondyle) f. (syn. berce commune)

ДЕТЕЛИНА n. f. *Trifolium* (fam. *Fabaceae*) : trèfle m.

ДЕТЕЛИНА КАМЕЊАРКА n. f. (syn. ранивка) *Anthyllis* (fam. *Fabaceae*) : anthyllide f. (syn. vulnéraire)

ДИВ ЗУМБУЛ n. m. (syn. милоглетче) *Scilla bifolia* (fam. *Liliaceae*) : scille à deux feuilles f.

ДИВ ЈАЧМЕН n. m. *Hordeum murinum* (fam. *Poaceae*) : orge des rats m.

ДИВ КОСТЕН n. m. *Aesculus hippocastanum* (fam. *Hippocastanaceae*) : marronnier d'Inde m.

ДИВ РАЗИЈАН n. m. *Peucedanum* (fam. *Apiaceae*) : peucédan m.

ДИВА ЛОБОДА n. f. *Chenopodium* (fam. *Chenopodiaceae*) : chénopode m.

ДИВО НАНЕ n. n. *Mentha spicata* (fam. *Lamiaceae*) : menthe verte f.

ДИМАРКА n. f. (syn. росница, димјарка) *Fumaria officinalis* (fam. *Fumariaceae*) : fumeterre f.

ДИЊА n. f. *Cucumis melo* (fam. *Cucurbitaceae*) : melon m.

ДОБРЕЈКА n. f. *Lepidium* (fam. *Brassicaceae*) : passerage f.

ДОБРИЧИНКА n. f. (syn. самобажка, добричавка) *Glechoma hederacea* (fam. *Lamiaceae*) : lierre terrestre m.

ДОМАТ n. m. *Lycopersicon esculentum* (fam. *Solanaceae*) : tomate f.

ДРАГОЉУБ n. m. (syn. латинче) *Tropaneolium majus* (fam. *Tropaneolaceae*) : capucine f.

ДРАПАВКА n. f. *Onosma* (fam. *Boraginaceae*) : onosma m.

ДРЕМИДЕДО n. m. *Anemone pulsatilla* (fam. *Ranunculaceae*) : coquelourde f.

ДРЕМНИЧЕ n. n. *Pulsatilla* (fam. *Ranunculaceae*) : pulsatille f.

ДРЕН n. m. *Cornus mas* (fam. *Cornaceae*) : cornouiller m. (plt.)

ДРЕНКА n. f. : cornouille f. (frt.)

ДРИПАВКА n. f. *Crepis* (fam. *Asteraceae*) : crépide f. (syn. crépis)

ДУЊА n. f. *Cydonia* (fam. *Rosaceae*) : cognassier m. (plt.) ; coing m. (frt.)

Ѓ

ЃУМБИР n. m. (syn. зингибер) *Zingiber officinale* (fam. *Zingiberaceae*) : gingembre m.

ЃУРЃИНА n. f. *Dahlia tuberosa* (fam. *Asteraceae*) : dahlia m.



Е

ЕВКАЛИПТУС n. m. *Eucalyptus* (fam. *Myrtaceae*) : eucalyptus m.

ЕВЛА n. f. *Alnus glutinosa* (fam. *Betulaceae*) : aune, aulne m.



ЕДНОПЕРКА n. f. *Parnassia* (fam. *Parnassiaceae*) : parnassie f.

ЕДЕЛВАЈС n. m. (syn. рунолист) *Leontopodium* (fam. *Asteraceae*) : edelweiss m. (syn. étoile d'argent, pied-de-lion)

ЕЖОВКА n. f. *Dactylis* (fam. *Poaceae*) : dactyle m.

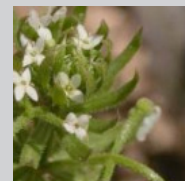
ЕЖОГЛАВЧЕ n. n. *Sparganium* (fam. *Sparganiaceae*) : rubanier m.

ЕЛЕНСКИ ЈАЗИК n. m. *Scolopendrium* (fam. *Aspleniaceae*) : scolopendre m.

ЕЛКА n. f. *Abies alba* (fam. *Pinaceae*) : sapin m.

ЕНДИВИЈА n. f. *Cichorium endivia* (fam. *Asteraceae*) : endive f.

ЕНОЕЦ n. m. *Galium* (fam. *Rubiaceae*) : gaillet m.



ЕРУКА n. f. ► v. roquette f.

ЕСЕНСКИ МРАЗОВЕЦ n. m. (syn. качунка) *Colchicum autumnale* (fam. *Liliaceae*) : colchique f. (d'automne) (syn. tue-chien)

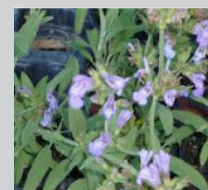
ЕСПАРЗЕТА n. f. *Onobrychis* (fam. *Fabaceae*) : sainfoin d'Espagne m.

ЕСТРАГОН n. m. *Artemisia dracunculus* (fam. *Asteraceae*) : estragon m.

Ж

ЖАБЈАК n. m. (syn. блатник) *Caltha palustris* (fam. *Ranunculaceae*) : caltha des marais m. (syn. populage, souci d'eau)

ЖАЛФИЈА n. f. *Salvia officinalis* (fam. *Lamiaceae*) : sauge f.



ЖАРЧЕ n. n. *Salvia splendens* (fam. *Lamiaceae*) : sauge splendide f.

ЖЕЛКИНА ТРЕВА n. f. *Dorycnium germanicum* (fam. *Fabaceae*) : dorycnie f. (syn. bonjeanie hérissée, pied-de-coq, badasse sauvage)

ЖДРАЛКА n. f. (syn. пискавица) *Galega officinalis* (fam. *Fabaceae*) : galéga m. (syn. sainfoin d'Espagne)

ЖЕДНИК n. m. *Sedum* (fam. *Crassulaceae*) : sédum m. (syn. orpin)

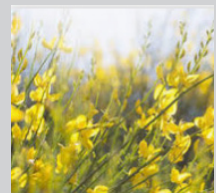
ЖИВА ТРЕВА n. f. *Erodium* (fam. *Geraniaceae*) : érodium m.

ЖИТНИЦА n. f. (syn. класица) *Bromus squarrosus* (fam. *Poaceae*) : brome raboteux m.

ЖОЛТА ЛЕСАНДРА n. f. *Smyrniium perfoliatum* (fam. *Apiaceae*) : maceron m.

ЖОЛТИЦА n. f. *Cytisus* (fam. *Fabaceae*) : cytise m.

ЖОЛТЕНКА n. f. *Genista* (fam. *Fabaceae*) : genêt m.



ЖОЛТ СВЕЗДАН n. m. *Lotus corniculatus* (fam. *Fabaceae*) : lotier corniculé m.

ЖОЛТ НАРЦИС n. m. *Narcissus pseudonarcissus* (fam. *Amaryllidaceae*) : jonquille f.

ЖОЛТО СВЕЗДИЧЕ n. n. *Gagea lutea* (fam. *Liliaceae*) : gagée f.

3

ЗАЈАЧКИ ТРН n. m. *Ononis* (fam. *Fabaceae*) : ononis m. (syn. bougrane, arrête-boeuf)

ЗАЈАЧКО СТАПАЛО n. n. (syn. зајачка нога, гребник) *Geum urbanum* (fam. *Rosaceae*) : benoîte commune f.

ЗАЈАЧКО УВО n. n. *Bupleurum* (fam. *Apiaceae*) : buplèvre f. (syn. oreille-de-lièvre)

ЗАЈЧЕВ ТРН n. m. (syn. зајков трн, грмотрн) *Ononis spinosa* (fam. *Fabaceae*) : bugrane épineuse f. (syn. arrête-boeuf)

ЗАПЧАТКА n. f. *Odontites* (fam. *Scrophulariaceae*) : odontite f.

ЗАСУКАНКА n. f. *Spiranthes* (fam. *Orchidaceae*) : spiranthe f.

ЗАЦИНТА n. f. *Zacintha* (fam. *Asteraceae*) : zacinthe f.

ЗЕЛЕНИКА n. f. *Ruscus* (fam. *Liliaceae*) : fragon m. (syn. petit-houx, buis piquant, myrte épineux, épine-de-rat)

ЗЕЛЕНИКА n. f. *Ilex aquifolium* (fam. *Aquifoliaceae*) : houx m.

ЗЕЛКА n. f. *Brassica oleracea* var. *capitata* (fam. *Brassicaceae*) : chou potager m.

ЗИМЗЕЛЕН n. m. *Vinca* (fam. *Aposynaceae*) : pervenche f.

ЗЈАЈКА n. f. (syn. уста) *Antirrhinum majus* (fam. *Scrophulariaceae*) : muflier m. (syn. gueule-de-loup)

ЗЛАТЕН ОСОТ n. m. *Scolymus* (fam. *Asteraceae*) : scolyme m.

ЗЛАТЕСТА ПАПРАТ n. f. *Ceterach* (fam. *Aspleniaceae*) : cétérach m.

ЗЛАТИЦА n. f. *Ficaria* (fam. *Ranunculaceae*) : ficaire f.

ЗЛАТНИЦА n. f. *Solidago virga-aurea* (fam. *Asteraceae*) : verge-d'or f.

ЗЛАТНО ДРЕМНИЧЕ n. n. (syn. жолта веприна) *Anemone ranunculoides* (fam. *Ranunculaceae*) : anémone f.

ЗЛАТОБРАД ОБИЧЕН n. m. *Andropogon gryllus* (fam. *Poaceae*) : andropogon grillon m.

ЗМИИНО ГРОЗЈЕ n. n. (syn. мајасил трева) *Arum maculatum* (fam. *Araceae*) : pied-de-veau m. (syn. arum)

ЗМИЈАВКА n. f. *Scorzonera* (fam. *Asteraceae*) : scorsonère f. (syn. salsifis noir)

ЗМИЈАНЕЦ n. m. *Arum maculatum* (fam. *Araceae*) : arum m. (syn. gouet, pied-de-veau)

ЗМИЈОГЛАВКА n. f. *Echium* (fam. *Boraginaceae*) : vipérine f.



ЗМИЈСКИ ЈАЗИК n. m. *Ophioglossum* (fam. *Ophioglossaceae*) : ophioglosse m. (syn. langue-de-serpent)

ЗМИСКО МЛЕКО n. n. (syn. росопас, руса) *Chelidonium majus* (fam. *Papaveraceae*) : chélidoine f.

ЗРНЕШ n. m. *Peganum* (fam. *Zygophyllaceae*) : pégane f.

ЗУМБУЛ n. m. *Hyacinthus orientalis* (fam. *Liliaceae*) : jacinthe f.

S

СВЕЗДАН n. m. *Lotus* (fam. *Fabaceae*) : lotier m. (syn. trèfle cornu)

СВЕЗДЕНКА n. f. *Stellaria* (fam. *Caryophyllaceae*) : stellaire f.

СВОНЕЦ n. m. (syn. свонче) *Campanula* (fam. *Campanulaceae*) : campanule f.

И

ИВАНДЕНСКИ ЕНОЕЦ n. m. (syn. иваниште) *Galium verum* (fam. *Rubiaceae*) : gaillet vrai m. (syn. gaillet jaune, caille-lait jaune)

ИГЛОВРВ n. m. (syn. алисум) *Alyssum saxatile* (fam. *Brassicaceae*) : alysse f. (syn. corbeille d'or, passerage)

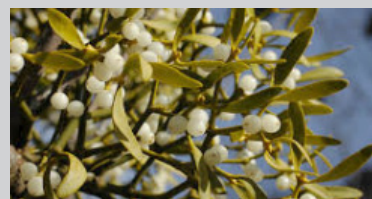
ИГЛИ n. f. *Erodium cicutarium* (fam. *Geraniaceae*) : erodium à feuille de ciguë m. (syn. bec-de-grue à feuilles de ciguë, bec-de-grue commun, érodium commun)

ИЃИРОТ n. m. (syn. исиот, жолт лиљан) *Acorus calamus* (fam. *Araceae*) : acore m.

ИЗОП n. m. (syn. милодух) *Hyssopus officinalis* (fam. *Lamiatae*) : hysope f.

ИЛЈАДАЛИСНИК n. m. *Myriophyllum* (fam. *Halorrhagaceae*) : myriophylle m. (syn. millefeuille)

ИМЕЛА n. f. (syn. бела имела) *Viscum album*
(fam. *Loranthaceae*) : gui m.



ИНДИСКИ КОНОП n. m. *Cannabis indica* (fam. *Cannabinaceae*) : chanvre indien m.

ИСЛАНДСКИ ЛИШАЈ n. m. *Cetraria islandica* (fam. *Parmeliaceae*) : lichen d'Islande m.

ИСПРАВЕН ПЕТОПРСТ n. m. (syn. срцева трева, стегник, стегниче) *Potentilla erecta*
(fam. *Rosaceae*) : potentille f. (syn. tormentille)

ИСТРАВНИЧЕ n. n. (syn. папрат) *Asplenium trichomanes* (fam. *Aspleniaceae*) : capillaire f.

Ј

ЈАБОЛКНИЦА n. f. *Malus domestica* (fam. *Rosaceae*) : pommier m. (plt.)

ЈАБОЛКО n. n. : pomme f. (frt.)

ЈАВОР n. m. *Acer* (fam. *Aceraceae*) : érable m.

ЈАГЛИКА n. f. (syn. петопрст, иглика) *Primula veris* (fam. *Primulaceae*) : primevère f.

ЈАГОДА n. f. *Fragaria* (fam. *Rosaceae*) : fraisier m. (plt.) ; fraise f. (frt.)

ЈАДИЧ n. m. *Aconitum* (fam. *Ranunculaceae*) : aconit m.



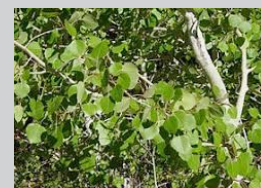
ЈАПОНСКО ЈАБОЛКО n. n. (syn. рајско јаболко, каки) *Diospyros kaki* (fam. *Ebenaceae*) : plaqueminer m. (syn. kaki) (plt.) ; plaqueminie f. (syn. kaki) (frt.)

ЈАПОНСКА МУШМУЛА n. f. (syn. нешпола) *Eriobotrya japonica* (fam. *Rosaceae*) : néflier du Japon m. (syn. bibace, bibasse) (plt.) ; nêfle du Japon f. (frt.)

ЈАРЧЕ n. n. (syn. жедник) *Sedum acre* (fam. *Crassulaceae*) : sédum âcre m. (syn. orpin âcre, sédum, poivre des murailles)

ЈАСЕН n. m. *Fraxinus* (fam. *Oleaceae*) : frêne, fresne, fraisne m.

ЈАСИКА n. f. *Populus tremula* (fam. *Salicaceae*) : tremble m.



ЈАСМИН n. m. *Jasminum* (fam. *Oleaceae*) : jasmin m.

ЈАСТРЕБИНКА n. f. *Hieracium* (fam. *Asteraceae*) : épervière f.

ЈАЧМЕН n. m. *Hodeum* (fam. *Poaceae*) : orge m.

ЈОЈОБА n. f. *Ziziphus jujuba* (fam. *Rhamnaceae*) : jujubier m. (syn. gingeolier, jujube)

ЈОРГОВАН n. m. *Syringa* (fam. *Oleaceae*) : lilas m.

ЈУКА n. f. *Yucca* (fam. *Liliaceae*) : yucca m.

К

КАДИФКА n. f. (syn. цунцуле) *Tagetes erecta* (fam. *Asteraceae*) : rose d'Inde f.

КАЈСИЈА n. f. *Prunus armeniaca* (fam. *Rosaceae*) : abricotier m. (plt.) ; abricot m. (frt.)

КАКАОВО ДРВО n. m. *Theobroma cacao* (fam. *Sterculiaceae*) : cacaotier m., cacaoyer m. (plt.)

КАКАО n. m. : cacao m. (frt.)

КАКОЛ n. m. *Agrostemma githago* (fam. *Caryophyllaceae*) : nielle m. (syn. nielle des blés, nielle des champs, gerzeau)

КАКТУС n. m. *Cactus* (fam. *Cactaceae*) : cactus m.

КАЛА n. f. *Zantedeschia aethiopica* (fam. *Araceae*) : arum d'Éthiopie m.

КАЛЕПИНА n. f. *Calepina irregularis* (fam. *Brassicaceae*) : calépine f.

КАЛИНА n. f. *Ligustrum vulgare* (fam. *Oleaceae*) : troène m.

КАЛИНКА n. f. *Punica granatum* (fam. *Myrtaceae*) : grenadier m.; grenade f.

КАЛЮФЕР n. m. *Tanacetum balsamita* (fam. *Asteraceae*) : grande balsamite f. (syn. menthe-coq)

КАЛУГЕРКА n. f. *Nonnea* (fam. *Boraginaceae*) : nonnée f.

КАЛУНА n. f. *Calluna vulgaris* (fam. *Ericaceae*) : bruyère commune f.

КАМЕЛИЈА n. f. *Camellia* (fam. *Theaceae*) : camélia m.

КАМЕНИЦА n. f. (syn. каменоломка, очебол) *Saxifraga* (fam. *Saxifragaceae*) : saxifrage f.

КАМЕНО СЕМЕ n. m. *Lithospermum* (fam. *Boraginaceae*) : grémil m.

КАМИЛИЦА n. f. (syn. боливач, вртипоп) *Matricaria chamomilla* (fam. *Asteraceae*) : camomille f.

КАМФОРОВО ДРВО n. m. *Cinnamomum camphora* (fam. *Lauraceae*) : camphrier m. (plt.)



КАНА n. f. *Canna indica* (fam. *Cannaceae*) : conflore m. (syn. canna)

КАНДИЛИЦА n. f. *Aquilegia vulgaris* (fam. *Ranunculaceae*) : ancolie f.

КАНДИЛКА n. f. *Fritillaria* (fam. *Liliaceae*) : fritillaire f.

КАНТАРИОН (ЖОЛТ) n. m. (syn. засеклива трева) *Hypericum perforatum* (fam. *Hypericaceae*) : millepertuis m.

КАНТАРИОН (ЦРВЕН) n. m. (syn. трескавче) *Centaurium erythraea* syn. *C. umbellatum* (fam. *Gentianaceae*) : erythrée petite centaurée f.

КАПАР n. m. *Capparis spinosa* (fam. *Capparidaceae*) : câprier m. (plt.) ; câpre f. (frt.)

КАПИНА n. f. (syn. црнинка) *Rubus fruticosus* (fam. *Rosaceae*) : ronce f. ► v. мûrier

КАПИНКА n. f. : mûre f. (frt.)

КАРАНФИЛ n. m. *Dianthus* (fam. *Caryophyllaceae*) : oeillet m.

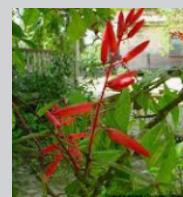
КАРАНФИЛЧЕ n. n. *Caryophyllus aromaticus* (fam. *Myrtaceae*) : giroffier m. (plt.) ; clou de girofle m. (aromate) (frt.)

КАРДАМОМ n. m. *Elletaria cardamomum* (fam. *Zingiberaceae*) : cardamome f.

КАРТОП n. m. *Viburnum opulus* (fam. *Caprifoliaceae*) : viorne obier f.

КАРФИОЛ n. m. *Brassica oleracea* var. *botrytis* (fam. *Brassicaceae*) : chou-fleur m.

КАСИЈА n. f. (syn. квасија) *Quassia* (fam. *Simarubaceae*) : quassia m. (syn. quassier)



КАФЕ n. n. *Coffea arabica* (fam. *Rubiaceae*) : caféier m. (plt.) ; café m. (frt.)

КАЧУНКА n. f. *Crocus vernus* (fam. *Iridaceae*) : crocus m. (syn. crocus printanier)



КЕДАР n. m. *Cedrus* (fam. *Pinaceae*) : cèdre m.

КЕЛЕРАБА n. f. (syn. алабаш) *Brassica oleracea* var. *gongylodes* (fam. *Brassicaceae*) : chou-rave m.

КЕЛЕРИЈА n. f. *Koeleria* (fam. *Poaceae*) : koelérie f.

КЕЉ n. m. *Brassica oleracea* var. *sabauda* (fam. *Brassicaceae*) : chou frisé m.

КЕЉ ПАПЧАР n. m. *Brassica oleracea* var. *gemmifera* (fam. *Brassicaceae*) : chou de Bruxelles m.

КИВИ n. n. *Actinidia chinensis* (fam. *Actinidiaceae*) : kiwi ► v. actinidie m., actinidia m.

КИКИРИТКА n. f. *Arachis hypogaea* (fam. *Fabaceae*) : arachide f. (frt.), (plt.) ► cacahouète, cacahuète f. (frt.)

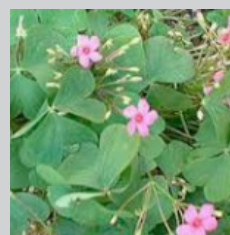
КИМ n. m. *Carum carvi* (fam. *Apiaceae*) : carvi m.

КИНЕСКИ (РУСКИ) ЧАЈ n. m. *Thea sinensis* (fam. *Theaceae*) : théier m.

КИРКА n. f. *Circaea* (fam. *Onagraceae*) : circée f. (syn. herbe aux sorcières)

КИСЕЛЕЦ n. m. *Oxalis* (fam. *Oxalidaceae*) : oseille f.

КИСЕЛИЦА n. f. (syn. зайчев киселец) *Oxalis acetosella* (fam. *Oxalidaceae*) : alléluia m. (syn. pain de coucou, oxalis petite oseille)



КИСЕЛО ДРВО n. n. (syn. смрдливо дрво, пјасен) *Ailanthus* (fam. *Simarubaceae*) : ailante m.

КИСЕЛ ТРН n. m. *Berberis vulgaris* (fam. *Berberidaceae*) : épine-vinette f.

КИЛАВИЦА n. f. (syn. припатница, ситница) *Herniaria* (fam. *Caryophyllaceae*) : herniaire f.

КЛЕМЕНТИНА n. f. *Citrus clementina* (fam. *Rutaceae*) : clémentinier m. (plt.) ; clémentine f. (frt.)

КЛЕН n. m. (syn. полски јавор, кленика) *Acer campestre* (fam. *Aceraceae*) : acéraille m.

КОВИЛ n. m. *Stipa* (fam. *Poaceae*) : stipa m. (syn. plumet)



КОЗИНЕЦ n. m. *Astragalus* (fam. *Fabaceae*) : astragale m.

КОЗЈА БРАДА n. f. *runcus dioicus* (fam. *Rosaceae*) : barbe -de-bouc f. (syn. aronce sauvage)

КОКА n. f. *Erythroxylum coca* (fam. *Erythroxylaceae*) : coca f.

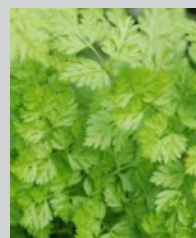
КОКИЧЕ n. n. *Galanthus nivalis* (fam. *Amaryllidaceae*) : perce-neige m. /f.

КОКОС n. m. *Cocos nucifera* (fam. *Palmeae*) : cocotier m. (plt.) ; coco m. (noix de coco) (frt.)

КОЛА n. f. *Cola* (fam. *Sterculaceae*) : colatier, kolatier m. (plt.) ; noix de cola f. (frt.)

КОЛЕНИК n. m. *Bifora radians* (fam. *Apiaceae*) : bifora rayonnant m.

КОМОРАЧ n. m. *Myrrhis odorata* (fam. *Apiaceae*) :
cerfeuil odorant m.



КОМПИР n. m. *Solanum tuberosum* (fam. *Solanaceae*) : pomme de terre f.

КОНОП n. m. *Cannabis sativa* (fam. *Cannabaceae*) : chanvre m. (syn. cannabis)

КОЊСКА ДЕТЕЛИНА n. f. (syn. команига, ждрал) *Mélilotus officinalis* (fam. *Fabaceae*)
: mélilot officinal m.

КОЊСКО ОПАВЧЕ n. n. (syn. пршлока, разделниче) *Equisetum arvense* (fam. *Equisetaceae*) : prêles f. (des champs)

КОПАР n. m. ► v. мирудија, сладок анасон

КОПРИВА n. f. *Urtica* (fam. *Urticaceae*) : ortie f.

КОРИЈАНДЕР n. m. *Coriandrum sativum*
(fam. *Apiaceae*) : coriandre f.



КОРНИШОН n. m. *Cucumis sativus* (fam. *Cucubitaceae*) : cornichon m.

КОСТЕН n. m. *Castanea sativa* (fam. *Fagaceae*) : châtaignier m. (plt.) ; châtaigne f. (frt.) ►
v. marronnier

КРТУЈ n. m. (syn. кртуљ, кртол, крт) *Nardus stricta* (fam. *Poaceae*) : nard raide m.

КРАСНИЦА n. f. *Anthriscus cerefolium* (fam. *Apiaceae*) : cerfeuil m.

КРАСТАВИЦА n. f. *Cucumis sativus* (fam. *Cucurbitaceae*) : concombre m.

КРИВИШИЈА n. f. *Melica nutans* (fam. *Gramineae*) : mélisque f.

КРИН n. m. *Lilium* (fam. *Liliaceae*) : lis, lys m.

КРКУШКА n. f. *Helianthus tuberosus* (fam. *Asteraceae*) :
topinambour m.



КРОМИД n. m. *Allium cepa* (fam. *Liliaceae*) : oignon m.

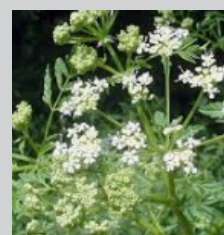
КРОТОН n. m. *Codiaeum variegatum* (fam. *Euphorbiaceae*) : croton m.

КРУША n. f. *Pyrus domestica* (fam. *Rosaceae*) : poirier m. (plt.) ; poire f. (ft.)

КРУШИНА n. f. (syn. франгула, крковина) *Frangula alnus* (fam. *Rhamnaceae*) : bourdaine f.

КУКУРЕК n. m. *Helleborus odorus* (fam. *Ranunculaceae*) : hellebore m.

КУКУТА n. f. *Conium maculatum* (fam. *Apiaceae*) :
ciguë f. (syn. букинеш)



КУЧЕШКИ ЗАБ n. m. *Erythronium dens-canis* (fam. *Liliaceae*) : érythron f. (syn. dent-de-chien)

КУЧЕШКО ГРОЗЈЕ n. n. (syn. зрнец) *Solanum nigrum* (fam. *Solanaceae*) : morelle f.

Л

ЛАВАНДА n. f. *Lavandula* (fam. *Lamiaceae*) : lavande f.

ЛАЗАРКА n. f. (syn. миризлива трева) *Asperula odorata* (fam. *Rubiaceae*) : aspérule odorante f.

ЛАЛЕ n. n. *Tulipa* (fam. *Liliaceae*) : tulipe f.

ЛАТИНЧЕ n. m. *Tropaeolum majus* (fam. *Tropaeolaceae*) : capucine f.

ЛЕБЛЕБИЈА n. f. *Cicer arietinum* (fam. *Fabaceae*) : pois chiche m. (frt.) ► v. наут (plt.)

ЛЕЈКА n. f. *Lagenaria* (fam. *Cucurbitaceae*) : calabassier m. (plt.) ; calabasse f. (syn. gourde, courge calabasse) (frt.)

ЛЕН n. m. *Linum usitatissimum* (fam. *Linaceae*) : lin m.



ЛЕНОЛИСТ n. m. *Linaria* (fam. *Scrophulariaceae*) : linaire f.

ЛЕСКА n. f. *Corylus avellana* (fam. *Betulaceae*) : noisetier m. (plt.) ; noisette f. (frt.)

ЛЕЌА n. f. *Lens* (fam. *Fabaceae*) : lentille f.

ЛИМОН n. m. *itrus limonum* (fam. *Rutaceae*) : citronnier m. (plt.) ; citron m. (frt.)

ЛИНЦУРА n. f. (syn. сириштарка, див чемер) *Gentiana lutea* (fam. *Gentianaceae*) : gentiane f.

ЛИПА n. f. *Tilia* (fam. *Tiliacea*) : tilleul m.

ЛИПКА n. f. (syn. таговка) *Prenanthes* (fam. *Asteraceae*) : prénanthe f.

ЛОБЕЛИЈА n. f. *Lobelia inflata* (fam. *Lobeliaceae*) : lobélie f.

ЛОВОРОВО ДРВО n. n. *Laurus nobilis* (fam. *Lauraceae*) : laurier m.

ЛОПЕН n. m. (syn. бабјак, дивизма, лопенига) *Verbascum* (fam. *Scrophulariaceae*) : molène f. (syn. bouillon blanc, cierge de Notre-Dame)

ЛУБЕНИЦА n. f. *Citrullus vulgaris* (fam. *Cucurbitaceae*) : pastèque f.

ЛУЗУЛА n. f. *Luzula* (fam. *Juncaceae*) : luzule f.

ЛУК n. m. *Allium* (fam. *Liliaceae*) : ail m.

ЛУТИЧЕ n. n. *Ranunculus acer* (fam. *Ranunculaceae*) : bouton-d'or m. (syn. renoncule)

ЛУЦЕРКА n. f. (syn. детелина, питома детелина) *Medicago sativa* (fam. *Fabaceae*) : luzerne f.

Љ

ЉУБИЧИЦА n. f. ► v. темјанушка

М

МАЈОРАН(А) n. m. (f.) *Origanum majorana* (fam. *Lamiaceae*) : marjolaine f.

МАЈЧИНА ДУШИЦА n. f. (syn. бабина душица) *Thymus serpyllum* (fam. *Lamiaceae*) : serpolet m. (syn. thym)

МАГДОНОС n. m. *Petroselinum hortense* (fam. *Apiaceae*) : persil m.

МАГНОЛИЈА n. f. *Magnolia* (fam. *Magnoliaceae*) : magnolia m.

МАЛИНА n. f. *Rubus idaeus* (fam. *Rosaceae*) : framboisier m. (plt.)

МАЛИНКА n. f. *Rubus idaeus* (fam. *Rosaceae*) : framboise f. (frt.)



МАНГО n. n. *Mangifera indica* (fam. *Anacardiaceae*) : manguier m. (plt.) ; mangue f. (frt.)

МАНДАРИНА n. f. *Citrus reticulata* (fam. *Rutaceae*) : mandarinier m. (plt.) ; mandarine f. (frt.)

МАНДРАГОРА n. f. *Mandragora* (fam. *Solanaceae*) : mandragore f.

МАРГАРИТКА n. f. *Leucanthemum vulgare* (fam. *Asteraceae*) : marguerite f.

МАРУЛА n. f. *Lactuca sativa* (fam. *Asteraceae*) : laitue f.

МАСЛИНКА n. f. *Olea europea* (fam. *Oleaceae*) : olivier m. (plt.) ; olive f. (frt.)

МАСЛОДАЈНА РЕПКА n. f. *Brassica napus* var. *oleifera* (fam. *Brassicaceae*) : colza m.

МАТЕРЛИКА n. f. (syn. пчелак) *Melittis* (fam. *Lamiaceae*) : mélitte f.



МАТОЧИНА n. f. (syn. пчелник, матерка) *Melissa officinalis* (fam. *Lamiaceae*) : mélisse f.

МАХАГОН n. m. *Cedrela* (fam. *Meliaceae*) : acajou m.

МАХОНИЈА n. f. *Mahonia* (fam. *Berberidaceae*) : mahonia m.

МАЧКИНА ТРЕВА n. f. (syn. одолен, валеријана) *Valeriana officinalis* (fam. *Valerianaceae*) : valériane f. (syn. herbe aux chats)

МЕДУНИКА n. f. (syn. сурутарка) *Spiraea ulmifolia* (fam. *Rosaceae*) : reine-des-prés f.

МЕТИЛКА n. f. *Lysimachia* (fam. *Primulaceae*) : lysimaque f.

МЕУРКА n. f. (syn. волково јаболко) *Physalis alkekengi* (fam. *Solanaceae*) : coqueret m.

МЕЧКИНО ГРОЗЈЕ n. n. (syn. мечкини уши) *Arctostaphylos uva-ursi* (fam. *Ericaceae*) : busserole raisin d'ours f.

МИГДАЛОВА МЛЕЧКА n. f. (syn. шумска млечка) *Euphorbia amygdaloides* (fam. *Euphorbiaceae*) : euphorbe à feuilles d'amandier f.

МИМОЗА n. f. *Mimosa* (fam. *Mimosaceae*) : mimosa m.

МИРТА n. f. *Myrtus* (fam. *Myrtaceae*) : myrte m.



МИРУДИЈА n. f. (syn. копар) *Anethum graveolens* (fam. *Apiaceae*) : aneth m.

МЛЕЧЕН ОСОТ n. m. *Sonchus* (fam. *Asteraceae*) : laiteron m. (syn. sonchon)

МЛЕЧКА n. f. *Euphorbia amygdaloides* (fam. *Euphorbiaceae*) : euphorbe f.

МОДАР ПАТЛИЦАН n. m. *Solanum melongena* (fam. *Solanaceae*) : aubergine f.

МОДРА КИТКА n. f. *Orobanche ramosa* (fam. *Orobanchaceae*) : orobanche rameuse f.

МОДРЕЦ n. m. (syn. трилистен модрец, цигерче) *Hepatica nobilis* (fam. *Ranunculaceae*) : hépatique à trois lobes f.

МОЛИКА n. f. *Pinus peuce* (fam. *Pinaceae*) : pin des Balkans m.

МОМИНА СОЛЗА n. f. (syn. гурговденче) *Convallaria majalis* (fam. *Liliaceae*) : muguet de mai m.

МОРКОВ n. m. *Daucus carota* (fam. *Apiaceae*) : carotte f.

МРТВА КОПРИВА n. f. (syn. бела коприва) *Lamium album* (fam. *Lamiaceae*) : lamier blanc m. (syn. ortie blanche, ortie morte)

МУСКАТЕН ОРЕВ n. m. *Myristica fragrans* (fam. *Myristicaceae*) : muscadier m. (plt.)

МУСКАТНО ОРЕВЧЕ n. n. (syn. морско оревче) : muscade f. (gr.) (syn. noix (de) muscade)

МУШМУЛА n. f. *Mespilus* (fam. *Rosaceae*) : néflier m. (plt.) ; nèfle f. (frt.)

Н

НАДБРАДЕЦ n. m. *Epipogium aphyllum* (fam. *Orchidaceae*) : épipogium sans feuilles m.

НАНЕ n. m. *Mentha* (fam. *Lamiaceae*) : menthe f.

НАНЕ (ДИВО) n. n. *Mentha spicata* (fam. *Lamiaceae*) : menthe verte f.

НАНЕ (КАДРАВО) n. n. *Mentha crispata* (fam. *Lamiaceae*) : menthe frisée f.

НАНЕ (ЛУТО) n. n. *Mentha piperita* (fam. *Lamiaceae*) : menthe poivrée f.

НАПРСТОК n. m. *Digitalis* (fam. *Scrophulariaceae*) : digitale f.



НАУТ n. m. *Cicer arietinum* (fam. *Fabaceae*) : pois chiche m. (plt.) ► v. леблебија (frt.)

НЕВЕН n. m. (syn. невенче, цунцулија) *Calendula officinalis* (fam. *Asteraceae*) : souci m.

О

ОВЕС n. m. (syn. зоб) *Avena* (fam. *Poaceae*) : avoine f.

ОВЧАРСКА ТОРБИЧКА n. f. (syn. рибини коски) *Capsella bursa-pastoris* (fam. *Brassicaceae*) : bourse-à-pasteur f.



ОЛЕАНДЕР n. m. *Nerium oleander* (fam. *Lauraceae*) : laurier rose m.

ОМАН n. m. (syn. голем корен, волско око) *Inula helenium* (fam. *Asteraceae*) : aunée (grande) f.

ОРЕВ n. m. *Juglans regia* (fam. *Juglandaceae*) : noyer m. (plt.) ; noix f. (frt.)

ОРИГАНО n. n. (syn. вриган, планински чај) *Origanum vulgare* (fam. *Lamiaceae*) : marjolaine sauvage f.

ОРИЗ n. m. *Oryza sativa* fam. *Poaceae*) : riz m.

ОРХИДЕЈА n. f. *Orchis* (fam. *Orchidaceae*) : orchidée f.

П

ПАЛАМИДА n. f. (syn. магарешки трн) *Cirsium* (fam. *Asteraceae*) : cirse m.

ПАЛМА n. f. *Palma* (fam. *Arecaceae*) : palmier m. (plt.)

ПАМУК n. m. *Gossypium* (fam. *Malvaceae*) : cotonnier m. (plt.)

ПАПРАТ n. m. *Pteridium, Aspidium, Ceterach, Asplenium* (fam. *Aspidiaceae*) : fougère f.

ПАРИЧЕ n. n. *Bellis perennis* (fam. *Asteraceae*) : pâquerette f.

ПАСИФЛОРА n. f. *Passiflora incarnata* (fam. *Passifloraceae*) : passiflore f.

ПАШКАНАТ n. m. *Pastinaca sativa* (fam. *Apiaceae*) : panais m.

ПЕЛИН n. m. (syn. бел пелин, питом пелин) *Artemisia absinthium* (fam. *Asteraceae*) :
armoise absynthe f.

ПЕНЛИВКА n. f. *Cardamine* (fam. *Cruciferae*) : cardamine f.

ПЕРЛУС n. m. *Crocus flavus* (fam. *Iridaceae*) : crocus m.

ПЕРУНИКА n. f. (syn. ирис) *Iris germanica* (fam. *Iridaceae*) : iris m.

ПЕСЈИ ТРН n. m. *Solanum dulcamara* (fam. *Solanaceae*) : douce-amère f. (syn. morelle
sauvage)

ПЕТЛОВКА n. f. *Pinguicula vulgaris* (fam. *Lentibulariaceae*) : grassette f.

ПЕТЛОВО ПЕРО n. n. *Polygonatum* (fam. *Convallariaceae*) : sceau-de-salomon m.

ПЕТРОВЕЦ n. m. (syn. камшиче, ситен чичок) *Agrimonia eupatoria* (fam. *Rosaceae*) :
aigremoine eupatoire f.

ПЕТУНИЈА n. f. *Petunia hybrida* (fam. *Solanaceae*) : pétunia m.

ПИЈАНКА n. f. (syn. блујавица) *Lolium temulentum* (fam. *Poaceae*) : ivraie enivrante f.
(syn. ivraie annuelle)

ПИПЕРИКА n. f. (syn. пиперче) *Polygonum hydropiper* (fam. *Polygonaceae*) : renouée
poivre d'eau f.

ПИПЕРКА (бабура) n. f. *Capsicum annuum* var. *grossum* (fam. *Solanaceae*) : poivron m.

ПИПЕРКА (блага, лута) n. f. *Capsicum annuum* var. *longum* (fam. *Solanaceae*) : piment m.
(doux , fort)

ПИРЕЈ n. m. (syn. пиревина, горилка) *Agropyron repens* (fam. *Gramineae*) : chiendent m.

ПИСКАВЕЦ n. m. *Succisa* (fam. *Dipsacaceae*) :
succise f. (syn. mors-du-diable)



ПИТОМЕЦ n. m. (syn. мокренка) *Sagina* (fam. *Caryophyllaceae*) : sagine f.

ПИТОМ ТРН n. m. (syn. мек трн, шикалка) *Cnicus benedictus* (fam. *Asteraceae*) : chardon béni m.

ПЛУСКАВЕЦ n.m. *Silene pendula* (fam. *Caryophyllaceae*) : silène m.

ПОВИТ n. m. *Clematis* (fam. *Ranunculaceae*) : clématite f.

ПОДБЕЛ n. m. (syn. челажник, свињарка) *Tussilago farfara* (fam. *Asteraceae*) : tussilage m.

ПОЛЕВИЦА n. f. *Agrostis* (fam. *Poaceae*) : agrostide f. (syn. agrostis)

ПОРТОКАЛ n. m. *Citrus sinensis* (fam. *Rutaceae*) : oranger m. (plt.) ; orange f. (frt.)

ПОТОЧАРКА n. f. *Nasturtium officinale* (fam. *Brassicaceae*) : cresson m.

ПРАЗ n. m. *Allium porrum* (fam. *Liliaceae*) : poireau m.

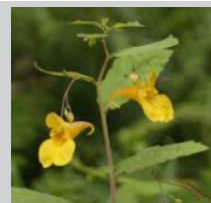
ПРАСКА n. f. *Prunus persica* (fam. *Rosaceae*) : pêcher m. (plt.) ; pêche f. (frt.)

ПРКОС n. m. *Portulaca grandiflora* (fam. *Portulacaceae*) : pourpier m.

ПРОСО n. n. *Panicum miliaceum* (fam. *Poaceae*) : panic m. (syn. millet)

ПРСТЕСТ САЛЕП n. m. *Dactylorhiza* (fam. *Orchidaceae*) : dactylorhize m.

ПУКАЛЕЦ n. m. (syn. прскавец) *Impatiens noli-tangere* (fam. *Balsaminaceae*) : impatiente ne-me-touchez-pas f.



ПУПЧЕСТ КЕЉ n. m. *Brassica oleracea* var. *gemmifera* (fam. *Brassicaceae*) : chou de Bruxelles m.

ПЧЕНКА n. f. *Zea mays* (fam. *Graminae*) : maïs m.

ПЧЕНИЦА n. f. *Triticum* (fam. *Graminaceae*) : blé m. (syn. froment)

Р

РАЗГОН n. m. (syn. модричица, невестинска солза) *Veronica* (fam. *Scrophulariaceae*) :
véronique f.

РАКИТА n. f. (syn. вид врба) *Salix viminalis* (fam. *Salicaceae*) : osier m.

РАФИЈА n. f. *Raphia vinifera* (fam. *Arecaceae*) : raphia m.

РЕБРЕЦ n. m. *Achillea ptarmica* (fam. *Ranunculaceae*) : bouton-d'argent m.

РЕН n. m. *Cochlearia armoracia* (fam. *Brassicaceae*) : raifort m.

РЕПКА n. f. *Brassica rapa* (fam. *Brassicaceae*) : navet m.

РЕПКА (ДОБИТОЧНА) n. f. *Beta vulgaris* var. *rapacea* (fam. *Chenopodiaceae*) : betterave
fourragère f.

РЕПКА (ШЕЌЕРНА) n. f. *Beta vulgaris* var. *saccharifera* (fam. *Chenopodiaceae*) : betterave
sucrière f.

РЕУМ n. m. (syn. рабарбара) *Rheum palmatum* (fam. *Polygonaceae*) : rhubarbe de chine f.

РЖ n. m. *Secale cereale* (fam. *Poaceae*) : seigle m.

РИБИЗЛА n. f. : groseille f. (frt.)

РИБИЗЛА (ЦРНА) n. f. *Ribes nigrum* (fam. *Saxifragaceae*) : groseillier noir m. (syn. cassis)
(plt.)

РИЦИНУС n. m. *Ricinus* (fam. *Euphorbiaceae*) : ricin m.

РОГАЧКА n. f. *Ceratonia siliqua* (fam. *Fabaceae* (*Ceratoninae*)) : caroubier m. (plt.) ;
caroube f. (frt.)

РОДОДЕНДРОН n. m. *Rhododendron* (fam. *Ericaceae*) : rhododendron m.

РОЗА n. f. *Rosa* (fam. *Rosaceae*) : rose f.

РОСНИК n. m. (syn. арсланска шепа, бисерок) *Alchemilla vulgaris* (fam. *Rosaceae*) :
alchémille f.

РОТКВИЧКА n. f. *Raphanus sativus* var. *radiculata* (fam. *Brassicaceae*) : radis m.

РУЗМАРИН n. m. (syn. китисват) *Rosmarinus officinalis* (fam. *Lamiaceae*) : romarin m.

РУКОЛА n. f. (syn. ерука) *Eruca sativa* (fam. *Brassicaceae*) : roquette f.

С

САЛЕП n. m. (syn. дива орхидеја) *Orchis* (fam. *Orchidaceae*) : orchidée sauvage f.

САЛИКАРИЈА n. f. *Lythrum salicaria* (fam. *Lythraceae*) : salicaire f.

САПУНЧЕ n. n. (syn. сапунлив корен) *Saponaria officinalis* (fam. *Caryophyllaceae*) : saponaire f.

САРДЕЛА n. f. *Pelargonium* (fam. *Geraniaceae*) : géranium m.

СЕДЕФЧЕ n. n. (syn. седеф, рута) *Ruta graveolens* (fam. *Rutaceae*) : rue des jardins f.

СЕЛЕН n. m. (syn. селин, милдух) *Levisticum officinale* (fam. *Apiaceae*) : céleri perpétuel m.

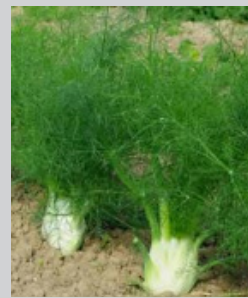
СИНАП n. m. *Sinapis* (fam. *Brassicaceae*) : moutarde f.

СИНОЛИЧКА n. f. ► v. темјанушка

СИНЧЕЦ n. m. (syn. синок, метла) *Centaurea cyanis* (fam. *Asteraceae*) : bleuet m. (syn. barbeau, centaurée)

СИШКА n. f. *Juncus* (fam. *Juncaceae*) : jonc m.

СЛАДОК АНАСОН n. m. (syn. слатко разиане, копар, мирудија)
Foeniculum vulgare (fam. *Apiaceae*) : fenouil m. (syn. aneth)



СЛАДОК КОМПИР n. m. *Ipomoea batatas* (fam. *Convolvulaceae*) : patate douce f.

СЛАДОК КОРЕН n. m. (syn. слатко дрвце) *Glycyrrhiza glabra* (fam. *Fabaceae*) : réglisse f.

СЛАТКА ПАПРАТ n. f. (syn. железничко билје) *Polypodium vulgare* (fam. *Polypodiaceae*) : polypode commun m.

СЛЕЗ n. m. (syn. црн слез, див слез, волооко) *Malva sylvestris* (fam. *Malvaceae*) : mauve f.

СЛИВА n. f. (syn. слива јасенка, сина слива) *Prunus domestica* (fam. *Rosaceae*) : prunier m. (plt.) ; prune f. (frt.)

СМИЛ n. m. (syn. жолт смил, смиље) *Helichrysum arenarium* (fam. *Asteraceae*) : immortelle des sables f.

СМОКВА n. f. *Ficus* (fam. *Moraceae*) : figuier m. (plt.) ; figue f. (frt.)

СМРЕКА n. f. (syn. ојна, уина) *Juniperus communis* (fam. *Cupressaceae*) : genévrier m.

СМРЧА n. f. *Picea* (fam. *Pinaceae*) : épicéa m.

СОЈА n. f. *Glycine max* (fam. *Fabaceae*) : soja m.

СОЛНЕНКА n. f. *Salsola kali* (fam. *Chenopodiaceae*) : soude kali f. (syn. soude brûlée)

СОНЧОГЛЕД n. m. *Helianthus annuus* (fam. *Asteraceae*) : tournesol m.

СПАНАК n. m. *Spinacea oleracea* (fam. *Chenopodiaceae*) : épinard m.

СПОМЕНЧЕ n. n. (syn. незаборавка, љубовна тревка) *Myosotis* (fam. *Boraginaceae*) : myosotis m. (syn. oreille-de-souris, ne-m'oubliez-pas)



СРЕЌНИЧЕ n. n. *Ajuga* (fam. *Lamiaceae*) : bugle f.

СРЦЕВА ТРЕВА n. f. (syn. стегник, стегниче) *Potentilla erecta* (fam. *Rosaceae*) : potentille f. (syn. tormentille)

СРЦЕНИЦА n. f. (syn. гаволско усте, копривка) *Leonorus cardiaca* (fam. *Lamiaceae*) : agripaume f.

СТРЕЛИЦИЈА n. f. *Strelitzia* (fam. *Streliziaceae*) : strelitzia m.

СТРУПНИК n. m. *Scrophularia nodosa* (fam. *Scrophulariaceae*) : scrofulaire m.

T

ТАТУЈА n. f. (syn. бурија, биволче) *Datura stramonium* (fam. *Solanaceae*) : datura stramoine m. (syn. stramoine officinal)

ТЕГАВЕЦ n. m. *Plantago* (fam. *Plantaginaceae*) : plantain m.

ТЕМЈАНУШКА n. f. (syn. љубичица, синоличка) *Viola* (fam. *Violaceae*) : violette f.

ТЕСНОЛИСТЕН ТЕГАВЕЦ n. m. *Plantago lanceolata* (fam. *Plantaginaceae*) : plantain lancéolé m.

ТИКВА n. f. *Cucurbita* (fam. *Cucurbitaceae*) : citrouille f. (syn. potiron)

ТИКВИЧКА n. f. *Cucurbita* (fam. *Cucurbitaceae*) : courgette f.

ТИМЈАН n. m. (syn. тимижан, тимјанушка) *Thymus vulgaris* (fam. *Lamiaceae*) : thym m.

ТОПОЛА n. f. *Populus canescens* (fam. *Salicaceae*) : peuplier m.

ТРНИНКА n. f. *Prunus spinosa* (fam. *Rosaceae*) : prunellier m. (plt.) ; prunelle f. (frt.)

ТРСКА n. f. *Arundo* (fam. *Poaceae*) : roseau m.

ТРОСКА n. f. (syn. козјавка, трокот) *Polygonum aviculare* (fam. *Polygonaceae*) : traînasse f. (syn. renouée des oiseaux)

ТРШЛИКА n. f. (syn. моњен) *Rhamnus* (fam. *Rhamnaceae*) : alaterne m.

ТУТУН n. m. *Nicotiana tabacum* (fam. *Solanaceae*) : tabac m.

У

УРМА n. f. *Phoenix dactylifera* (fam. *Acanthaceae*) : dattier m. (plt.) ; datte f. (frt.)

УСТА n. f. *Antirrhinum majus* (fam. *Scrophulariaceae*) : muflier m. (syn. gueule-de-loup)

УТРЕНИЦА n. f. (syn. оман) *Inula* (fam. *Compositae*) : inule f.



Ф

ФАСЕЛИЈА n. f. *Phacelia campanularia* (fam. *Hydrophylaceae*) : phacélie f.

ФИКУС n. m. *Ficus* (fam. *Moraceae*) : ficus m.

ФОТИНИЈА n. f. *Photinia* (fam. *Rosaceae*) : photinia m.

Ф'СТАК n. m. *Pistacia vera* (fam. *Anacardiaceae*) : pistachier m. (plt.) ; pistache f. (frt.)

Х

ХИБИСКУС n. m. *Hibiscus* (fam. *Malvaceae*) : hibiscus m. (syn. kétmie)

ХМЕЈ n. m. (syn. повивка) *Humulus lupulus*
(fam. *Cannabaceae*) : houblon m.



ХОРТЕНЗИЈА n. f. *Hydrangea macrophylla* (fam. *Saxifragaceae*) : hortensia m.

ХРИЗАНТЕМА n. f. *Chrysanthemum* (fam. *Asteraceae*) : chrysanthème m.

Ц

ЦВЕКЛО n. n. *Beta var. vulgaris* (fam. *Chenopodiaceae*) : betterave potagère f. (syn. betterave rouge)

ЦЕЛЕР n. m. *Apium graveolens* (fam. *Apiaceae*) : céleri m.

ЦИКЛАМА n. f. *Cyclamen* (fam. *Primulaceae*) : cyclamen m. (syn. pain de pourceau)

ЦИТРОН n. m. *Citrus paradisi* (fam. *Rutaceae*) : pamplemoussier m. (plt.) ; pamplemousse m. (frt.)

ЦРВЕНА БОРОВИНКА n. f. *Vaccinium vitis-idaea*
(fam. *Ericaceae*) : airelle f. (syn. brimbelle, myrtille)



ЦРЕША n. f. *Prunus avium* (fam. *Rosaceae*) : cerisier m. (plt.) ; cerise f. (frt.)

ЦРНА ЛОЗА n. f. (syn. долга репка) *Dioscorea communis* (fam. *Dioscoreaceae*) : tamier m.

ЦРНИЦА (БЕЛА) n. f. *Morus alba* (fam. *Moraceae*) : mûrier blanc m. (plt.) ; mûre f. (frt.)

ЦРНИЦА (ЦРНА) n. f. (syn. дудинка) *Morus nigra* (fam. *Moraceae*) : mûrier noir m. (plt.) ; mûre f. (frt.)

ЦРНОГЛАВЕЦ n. m. *Ballota nigra* (fam. *Lamiaceae*) : balotte f.

ЦРНОГЛАВКА n. f. *Prunella vulgaris* (fam. *Lamiaceae*) : brunelle f.

ЦРН ПИПЕР (бибер) n. m. *Piper nigrum* (fam. *Piperaceae*) : poivre noir m.

Ч

ЧАЈНО ДРВО n. m. *Thea sinensis* (fam. *Theaceae*) : théier m. (syn. thé)

ЧЕВЛЕЦ n. m. (syn. венерин чевел) *Cypripedium calceolus*
(fam. *Orchidaceae*) : sabot-de-Vénus m.



ЧЕМЕРИКА n. f. *Veratrum* (fam. *Liliaceae*) : vératre m.

ЧЕМПРЕС n. m. (syn. кипарис) *Cupressus sempervirens* (fam. *Cupressaceae*) : cyprès m.

ЧИНАР n. m. *Platanus orientalis* (fam. *Platanaceae*) : platane d'Orient m.

ЧИСТЕЦ n. m. (syn. дива матерлика, коњско нане) *Stachys* (fam. *Lamiaceae*) : épiaire f.
(syn. ortie puante)

ЧИЧКА n. f. (syn. чичок, лепилка) *Arctium lappa* (fam. *Asteraceae*) : bardane commune f.

ЧУБРИЦА n. f. (syn. чубрика, чубар) *Satureja hortensis* (fam. *Lamiaceae*) : sarriette f.

ЧУВАЈКУЌА n. f. *Sempervivum tectorum*
(fam. *Crassulaceae*) : joubarbe f.
(syn. sempervivum, jovibarba)



Ц

ЦУНЦУЛЕ n. n. ► v. кадифка

Ш

ШАВАР n. m. *Scirpus* (fam. *Cyperaceae*) : scirpe m.

ШАЛОТ n. m. (вид кромид) *Allium cepa* var. *aggregatum* (fam. *Amaryllidaceae*) : échalote f.

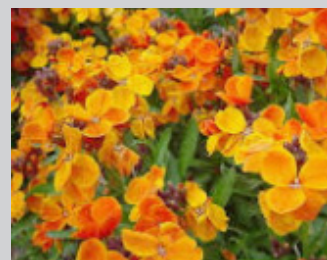
ШАМПИЊОН n. m. *Agaricus bisporus* (fam. *Agaricaceae*) : champignon de Paris m.

ШАРЕНА ТЕМЈАНУШКА n. f. (syn. ден и ноќ) *Viola tricolor* (fam. *Violaceae*) : pensée sauvage f.

ШАФРАН n. m. *Crocus sativus* (fam. *Iridaceae*) : safran m.

ШВЕДСКА РЕПА n. f. *Brassica napus* var. *napobrassica* (fam. *Brassicaceae*) : rutabaga m.
(syn. chou-navet)

ШЕБОЈ n. m. *Cheiranthus*
(fam. *Brassicaceae*) : giroflée f.



ШИМШИР n. m. (syn. зеленица) *Buxus sempervirens* (fam. *Buxaceae*) : buis m.

ШИПКА n. f. (syn. дива роза) *Rosa canina* (fam. *Rosaceae*) : églantier m. (plt.)

ШИПИНКА n. f. : cynor(r)hodon m. (frt.)

ШПАРГЛА n. f. *Asparagus officinalis* (fam. *Asparagaceae*) : asperge f.

ШТАВЕЈ n. m. *Rumex patientia*
(fam. *Polygonaceae*) : patience f. (syn. rumex)



ШТИР n. m. *Amaranthus* (fam. *Amaranthaceae*) : amarante f.

ШУШКАВЕЦ n. m. (syn. клопотарче) *Rhinanthus* (fam. *Scrophulariaceae*) : rhinante m.

PETIT DICTIONNAIRE DES NOMS DE PLANTES

FRANÇAIS - MACÉDONIEN

5.

PETIT DICTIONNAIRE DES NOMS DE PLANTES FRANÇAIS - MACÉDONIEN

A

ABRICOT [abriko] n. m. : кајсија f. (frt.)

ABRICOTIER [abrikotje] n. m. *Prunus armeniaca* (fam. *Rosaceae*) : кајсија f. (plt.)

ABUTILON [abytilõ] n. m. *Abutilon* (fam. *Malvaceae*) : голем слез m.

ACACIA [akasija] n. m. *Robinia pseudoacacia* (fam. *Fabaceae*) : багрем m. (plt.)

ACAJOU [akazu] n. m. *Cedrela* (fam. *Meliaceae*) : махагон m.

ACANTHE [akāt] n. f. *Acanthus balcanicus* (fam. *Acanthaceae*) : анадол m. (syn. матрун)

ACÉRAILLE [aseraj] n. m. *Acer campestre* (fam. *Aceraceae*) : клен m. (syn. полски јавор, кленика)

ACHILLÉE [ašile] n. f. *Achillea millefolium* (fam. *Asteraceae*) : ајдучка трева f.

ACONIT [akõnit] n. m. *Aconitum* (fam. *Ranunculaceae*) : јадич m.

ACORE [akõr] n. m. *Acorus calamus* (fam. *Araceae*) : иѓирот m. (syn. исиот, жолт лиљан)

ACTINIDIE, ACTINIDIA [aktinidi, aktinidja] n. m. *Actinidia chinensis* (fam. *Actinidiaceae*) : актинидија f. (plt.) ► v. kiwi (frt.)

ADONIS [adonis] n. m. *Adonis vernalis* (fam. *Ranunculaceae*) : гороцвет m. (syn. горец, гороцвеќе)

AGAVE [agav] n. m. *Agave* (fam. *Agavaceae*) : агава f.

AGERATUM [azeratõm] n. m. *Ageratum mexicanum* (fam. *Asteraceae*) : агератум m.

AGRIPAUME [agripo:m] n. f. *Leonorus cardiaca* (fam. *Lamiaceae*) : срценица f. (syn. ѓаволско усте, копривка)

AGROSTIDE [agrostid] n. f. (syn. agrostis) *Agrostis* (fam. *Poaceae*) : полевица f.

AIGREMOINE [εgrəmwan] n. f. (syn. eupatoire) *Agrimonia eupatoria* (fam. *Rosaceae*) : петровец m. (syn. камшиче, ситен чичок)



AIL [aj] n.m. *Allium sativum* (fam. *Liliaceae*) : лук m.

AILANTE [elāt] n. m. *Ailanthus* (fam. *Simarubaceae*) : кисело дрво n. n. (syn. смрдливо дрво, пајасен)

AIRELLE [εrel] n. f. (syn. brimbelle, myrtille) *Vaccinium vitis-idaea* (fam. *Ericaceae*) : црвена боровинка f.

ALATERNE [alatern] n. m. *Rhamnus* (fam. *Rhamnaceae*) : тршлика f. (syn. моњен)

ALCHÉMILLE [alkemij] ou [alfemij] n. f. *Alchemilla vulgaris* (fam. *Rosaceae*) : росник m. (syn. арсланска шепа, бисерок)

ALLÉLUIA [aleluja] n. m. (syn. pain de coucou, oxalis petite oseille) *Oxalis acetosella* (fam. *Oxalidaceae*) : киселица f. (syn. зајчев киселец)

ALISMA, ALISME [alisma, alism] n. m. *Alisma plantago-aquatica* (fam. *Alismataceae*) : воден тегавец m.

ALOÈS [aloəs] n. m. *Aloë arborescens* (fam. *Liliaceae*) : алое n. n.

ALYSSE [alis] n. f. (syn. corbeille d'or, passeraie) *Alyssum saxatile* (fam. *Brassicaceae*) : игловрв m. (syn. алисум)

AMARANTE [amarāt] n. f. *Amaranthus* (fam. *Amaranthaceae*) : штир m.

AMANDIER [amādje] n. m. *Prunus amygdalus* (fam. *Rosaceae*) : бадем m. (plt.)

AMANDE [amād] n. f. : бадем m. (frt.)

AMBROISIE [ābrwazi] n. f. *Ambrosia* (fam. *Asteraceae*) : амброзија f.

ANANAS [anana(s)] n. m. *Ananas comosus* (fam. *Bromeliaceae*) : ананас m. (plt.), (frt.)

ANCOLIE [ākoli] n. f. (syn. cornette) *Aquilegia vulgaris* (fam. *Ranunculaceae*) : кандилица f.

ANDROPOGON GRILLON [ādropogōgrijō] n. m. *Andropogon gryllus* (fam. *Poaceae*) : златобрад обичен m.

ANÉMONE [anemɔn] n. f. *Anemone ranunculoides*
(fam. *Ranunculaceae*) : златно дремниче
n. n. (syn. жолта веприна)



ANETH [anɛt] n. m. *Anethum graveolens* (fam. *Apiaceae*) : мирудија f. (syn. копар)

ANGÉLIQUE VRAIE [ãʒelik] n. f. *Angelica archangelica* (fam. *Apiaceae*) : ангелика f.
(syn. ангелско дрво)

ANIS [ani(s)] n. m. *Pimpinella anisum* (fam. *Apiaceae*) : анасон m. (syn. аласон, разијане)

ANTHYLLIDE [ãtijid] n. f. (syn. vulnérable) *Anthyllis* (fam. *Fabaceae*) : детелина камењарка
f. (syn. ранивка)

APÉRA, APÈRE [apɛra, apɛr] n. f. *Apera* (fam. *Poaceae*) : ветрушка f.

ARACHIDE [araxid] n. f. *Arachis hypogaea* (fam. *Fabaceae*) : кикиритка f. (plt.), (frt.)

ARGOUSIER [arguzije] n. m. *Hippophaë rhamnoides* (fam. *Elaeagnaceae*) : волчји трн m.
(syn. песочен волчји трн)

ARMOISE [armwaz] n. f. (syn. absynthe) *Artemisia absinthium* (fam. *Asteraceae*) : пелин m.
(syn. бел пелин, питом пелин)

ARNICA [arnika] n. f. *Arnica montana* (fam. *Asteraceae*) : арника f. (syn. брденка)

ARRÊTE-BOEUF [aretbœf] n. m. ► v. bugrane épineuse

ARTICHAUT [artiʃo] n. m. *Cynara scolymus*
(fam. *Asteraceae*) : артичока f.



ARUM [arɔm] n. m. (syn. gouet, pied-de-veau) *Arum maculatum* (fam. *Araceae*) : змијанец m.

ARUM D'ÉTHIOPIE [arɔmdetiopi] n. m. *Zantedeschia aethiopica* (fam. *Araceae*) : кала f.

ASPERGE [asperʒ] n. f. *Asparagus officinalis* (fam. *Asparagaceae*) : шпаргла f.

ASPÉRULE ODORANTE [asperylödörät] n. f. *Asperula odorata* (fam. *Rubiaceae*) : лазарка f. (syn. миризлива трева)

ASTRAGALE [astragal] n. m. *Astragalus* (fam. *Fabaceae*) : козинец m.

ASTRANCE [astrās] n. f. *Astrantia* (fam. *Apiaceae*) : голема свезда f.

ATROPA [atrɔpa] n. f. (syn. belladone)

Atropa belladonna (fam. *Solanaceae*) : беладона f. (syn. балан)



AUBÉPINE ÉPINEUSE [oberpinepinøz] n. f. *Crataegus oxyacantha* (fam. *Rosaceae*) : глог m. (syn. мечкино јаблоко, благунка)

AUBERGINE [oberzin] n. f. *Solanum melongena* (fam. *Solanaceae*) : модар патлицан m.

AUNE, AULNE [o(l)n] n. m. *Alnus glutinosa* (fam. *Betulaceae*) : евла f.

AUNÉE (GRANDE) [one(grād)] n. f. *Inula helenium* (fam. *Asteraceae*) : оман m. (syn. голем корен, волско око)

AVOCAT [avɔka] n. m. : авокадо n. n. (frt.)

AVOCATIER [avɔkatje] n. m. *Persea americana* (fam. *Lauraceae*) : авокадо n. n. (plt.)

AVOINE [avwan] n. f. *Avena* (fam. *Poaceae*) : овес m. (syn. зоб)

AZALÉE [azale] n. f. *Azalea indica* (fam. *Rhododendron indicum*) : азалеа f.

B

BALOTTE [balɔt] n. f. *Ballota nigra* (fam. *Lamiaceae*) : црноглавец m.

BALSAMINE [balsamin] n. f. (syn. impatiente, ne-me-touchez-pas) *Impatiens balsamina* (fam. *Balsaminaceae*) : балзамина f.

BAMBOU [bābu] n. m. *Bambusa phyllostachys* (fam. *Gramineae*) : бамбус m.

BANANE [banan] n. f. : банана f. (frt.)

BANANIER [bananje] n. m. *Musa* (fam. *Musaceae*) : банана f. (plt.)

BARBE-DE-BOUC [barbdəbuk] n. f. (syn. aronce sauvage)
Aruncus dioicus (fam. *Rosaceae*) : козја брада f.



BARDANE COMMUNE [bardankəmun] n. f. *Arctium lappa* (fam. *Asteraceae*) : чичка f.
(syn. чичок, лепилка)

BASILIC [bazilik] n. m. *Ocimum basilicum* (fam. *Lamiaceae*) : босилек m. (syn. башелек,
крупен босилек)

BEGONIA [begonja] n. m. *Begonia* (fam. *Begoniaceae*) : бегонија f.

BENOÎTE COMMUNE [bənwatəmun] n. f. *Geum urbanum* (fam. *Rosaceae*) : зајачко
стапало n. n. (syn. омајниче)

BERCE (SPHONDYLE) [bers(sfɔ̃dil)] n. f. (syn. berce commune) *Heracleum sphondylium*
(fam. *Apiaceae*) : девесил m.

BERGAMOTE [bergamot] n. f. : берграмот m. (frt.)

BERGAMOTIER [bergamotje] n. m. *Citrus bergamia* (fam. *Rutaceae*) : берграмот m. (plt.)

BERLE [berl] n. f. *Berula* (fam. *Apiaceae*) : бобур m.

BETTERAVE FOURRAGÈRE [betravfuzɛr] n. f. *Beta vulgaris* var. *rapaceae* (fam.
Chenopodiaceae) : репка f. (добиточна)

BETTERAVE POTAGÈRE [betravpɔtaʒɛr] n. f. (syn. betterave rouge) *Beta vulgaris* var.
vulgaris (fam. *Chenopodiaceae*) : цвекло n. n.

BETTERAVE SUCRIÈRE [betravsykriʒɛr] n. f. *Beta vulgaris* var. *saccharifera* (fam.
Chenopodiaceae) : репка f. (шеќерна)

BIDENT [bidā] n. m. (syn. bidens) *Bidens* (fam. *Asteraceae*) : возабец m.

BIFORA RAYONNANT [biforarejonā] n. m. *Bifora radians* (fam. *Apiaceae*) : коленик m.

BIGARADIER [bigaradje] n. m. (syn. oranger amer, oranger de Séville) *Citrus aurantium*
(fam. *Rutaceae*) : горчлив портокал m. (plt.)

BIGARADE [bigarad] n. f. (syn. orange amère) : горчлив портокал m. (frt.)

BLÉ [ble] n. m. (syn. froment) *Triticum* (fam. *Graminaea*) : пченица f.

BLETTE [blet] n. f. *Beta vulgaris* subsp. *vulgaris* (fam. *Chenopodiaceae*) : блитва f.

BLEUET [bløɛ] n. m. (syn. centaurée) *Centaurea cyanus* (fam. *Asteraceae*) : синчец m. (syn. синок, модрика)



BLYSMUS [blismys] n. m. *Blysmus* (fam. *Cyperaceae*) : блисмус m.

BOTRYCHIUM [botriʃjɔm] n. m. *Botrychium* (fam. *Ophioglossaceae*) : гроздовник m.

BOUCAGE [bukaʒ] n. m. *Pimpinella* (fam. *Apiaceae*) : бедренка f.

BOUGAINVILLIER [bugɛ̃vilje] n. m. *Bougainvillea spectabilis* (fam. *Nyctaginaceae*) : бугенвила f.

BOULEAU VERRUQUEUX [buloverykø] n. m. *Betula pendula* (syn. *B. verrucosa*) (fam. *Betulaceae*) : бреза f.

BOURDAINE [burðɛn] n. f. *Frangula alnus* (fam. *Rhamnaceae*) : крушина f. (syn. франгула, крковина)

BOUTON D'OR [butɔ̃dɔr] n. m. (syn. renoncule) *Ranunculus acer* (fam. *Ranunculaceae*) : лутиче n. n.



BOURSE-À-PASTEUR [bursapastœr] n. f. *Capsella bursa-pastoris* (fam. *Brassicaceae*) : овчарска торбичка f. (syn. рибини коски)

BOURRACHE [buraʃ] n. f. *Borago officinalis* (fam. *Boraginaceae*) : бореч m.

BOUTON D'ARGENT [butɔ̃darʒã] n. m. *Achillea ptarmica* (fam. *Ranunculaceae*) : ребрец m.

BROCOLI [brokoli] n. m. *Brassica oleracea* var. *italica* (fam. *Brassicaceae*) : брокола f.

BROME RABOTEUX [brɔmrabɔtø] n. m. *Bromus squarrosus* (fam. *Poaceae*) : житница f. (syn. класица)

BRUNELLE [brynɛl] n. f. *Prunella vulgaris* (fam. *Lamiaceae*) : црноглавка f.

BRUYÈRE COMMUNE [brwijeʁkɔmyɛn] n. f. *Calluna vulgaris* (fam. *Ericaceae*) : калуна f.

BRYONE [brijɔn] n. f. *Bryonia alba* (fam. *Cucurbitaceae*) : бела тиква f. (syn. угојка)

BUGRANE ÉPINEUSE [bygranepinøz] n. f. (syn. arrête-boeuf) *Ononis spinosa* (fam. *Fabaceae*) : зайчев трн m. (syn. зайков трн)

BUGLE [bygl] n. f. *Ajuga* (fam. *Lamiaceae*) : среќниче n. n.

BUIS [bɥi] n. m. *Buxus sempervirens* (fam. *Buxaceae*) : шимшир m. (syn. зеленица)

BUPLÈVRE [byplevr] n. f. (syn. oreille-de-lièvre) *Bupleurum* (fam. *Apiaceae*) : зајачко уво n. n.

BUSSEROLE RAISIN D'OURS [bysrø̀rezẽdurs]
n. f. *Arctostaphylos uva-ursi* (fam. *Ericaceae*) :
мечкино грозје n. n. (syn. мечкини уши)



BUTOME [bytøm] n. m. *Butomus* (fam. *Alismataceae*) : водољуб m.

C

CACANOUÈTE/CACAHUÈTE [kakawet] n. f. *Arachis hypogaea* (fam. *Fabaceae*) : кикиритка f. (plt.) ; (frt.) ► v. arachide (plt.) ; (frt.)

CACAO [kakaø] n. m. : какао n. n. (gr.)

CACAOTIER [kakaøtje]/ cacaoyer [kakaøje] n. m. *Theobroma cacao* (fam. *Sterculiaceae*) : какаово дрво n. n. (plt.)

CACTUS [kaktys] n. m. *Cactus* (fam. *Cactaceae*) : кактус m.

CAFÉ [kafe] n. m. : кафе n. n. (gr.)

CAFÉIER [kafeje] n. m. *Coffea arabica* (fam. *Rubiaceae*) : кафе n. n. (plt.)

CALAMAGROSTIS [kalamagrostis] n. m. *Calamagrostis* (fam. *Poaceae*) : вејник m.

CALAMENT [kalamã] n. m. (syn. sariette à grandes fleurs) *Calamintha grandiflora* (fam. *Lamiaceae*) : горска маточина f. (syn. горско нане)

CALEBASSE [kalbas] n. f. (syn. gourde, courge calabasse) : лејка f. (frt.)

CALEBASSIER [kalbasje] n. m. *Lagenaria* (fam. *Cucurbitaceae*) : лејка f. (plt.)

CALTHA [kalta] n. f. (syn. populage) *Caltha palustris* (fam. *Ranunculaceae*) : блатник m.

CALTHA DES MARAIS [kaltademare] n. m. (syn. populage, souci d'eau) *Caltha palustris* (fam. *Ranunculaceae*) : жабјак м.

CALÉPINE [kalepin] n. f. *Calepina irregularis* (fam. *Brassicaceae*) : калепина f.

CALLUNE [kalyn] n. f. ► v. bruyère commune

CAMÉLIA [kamelija] n. m. *Camellia* (fam. *Theaceae*) : камелија f.



CAMPRIER [kãfrije] n. m. *Cinnamotum camphora* (fam. *Lauraceae*) : камфоророво дрво n. n. (plt.)

CAMOMILLE [kamomij] n. f. *Matricaria chamomilla* (fam. *Asteraceae*) : камилица f. (syn. боливач, вртипоп)

CAMPANULE [kãpanyl] n. f. *Campanula* (fam. *Campanulaceae*) : свонец м. (syn. свонче)

CANCHE [kã] n. f. *Aira* (fam. *Poaceae*) : власатка f.

CANNE À SUCRE [kanasykr] n. f. *Saccharum officinarum* (fam. *Poaceae*) : шеќерна трска f.

CANNEBERGE [kanberʒ] n. f. *Vaccinium macrocarpon* (fam. *Ericaceae*) : брусница f.

CÂPRIER [kaprije] n. m. *Capparis spinosa* (fam. *Capparidaceae*) : капар м. (syn. капра)

CAPILLAIRE [kapiler] n. f. *Asplenium trichomanes* (fam. *Aspleniaceae*) : истравниче n. n. (syn. папрат)

CAPUCINE [kapysin] n. f. *Tropaeolum majus* (fam. *Tropaeolaceae*) : драгољуб м. (syn. латинче)



CARDAMINE [kardamin] n. f. (syn. cressonnette) *Cardamine* (fam. *Brassicaceae*) : пенливка f.

CARDAMOME [kardamom] n. f. *Elletaria caedatomum* (fam. *Zingiberaceae*) : кардамом м.

CARLINE [karlin] n. f. *Carlina acaulis* (fam. *Asteraceae*) : белотрн м. (syn. вилино сито)

CAROTTE [karot] n. f. *Daucus carota* (fam. *Apiaceae*) : морков м.

CAROUBE [karub] n. f. : рогачка f. (frt.)

CAROUBIER [karubje] n. m. *Ceratonia siliqua* (fam. *Fabaceae* (*Ceratoninae*)) : рогачка f. (plt.)

CARVI [karvi] n. m. *Carum carvi* (fam. *Apiaceae*) : ким m.

CASSIS [kasis] n. m. : црна рибизла f. (plt.) ; (frt.) ► v. groseillier noir

CÈDRE [sɛdr] n. m. *Cedrus* (fam. *Pinaceae*) : кедр m. (plt.)

CÉLERI PERPÉTUEL [sɛlriɛɾpɛtyɛl] n. m. (syn. livèche) *Levisticum officinale* (fam. *Apiaceae*) : селен m. (syn. селин, милдух)

CÉLERI [sɛlri] n. m. *Apium graveolens* (fam. *Apiaceae*) : целер m.

CÉPHALAIRE [sɛfalɛr] n. f. *Cephalaria* (fam. *Dipsacaceae*) : главатка f.

CERFEUIL [sɛrfœj] n. m. *Anthriscus cerefolium* (fam. *Apiaceae*) : красница f.

CERFEUIL ODORANT [sɛrfœjdɔrɑ̃] n. m. *Myrrhis odorata* (fam. *Apiaceae*) : коморач m.

CERISE [s(ə)ri:z] n. f. : цреша f. (frt.)

CERISIER [s(ə)rizje] n. m. *Prunus avium* (fam. *Rosaceae*) : цреша f. (plt.)

CÉRINTHE [sɛrɛ̃t] n. m. (syn. mélinet)
Cerintho major (fam. *Boraginaceae*) : восочник m.



CÉTÉRACH [seterak] n. m. *Ceterach* (fam. *Aspleniaceae*) : златеста папрат m.

CHAMPIGNON DE PARIS [ʃɑ̃pijɔ̃dɛpaʁi] n. m. *Agaricus bisporus* (fam. *Agaricaceae*) : шампињон m.

CHANVRE [ʃɑ̃vr] n. m. (syn. cannabis) *Cannabis sativa* (fam. *Cannabinaceae*) : коноп m.

CHANVRE INDIEN [ʃɑ̃vrɛ̃djɛ̃] n. m. *Cannabis indica* (fam. *Cannabinaceae*) : индиски коноп m.

CHARDON-MARIE [ʃardɔ̃mari] n. m. *Silybum marianum* (fam. *Asteraceae*) : бодел m.

CHARDON BÉNI [ʃardɔ̃beni] n. m. *Carduus* (fam. *Asteraceae*) : питом трн m. (syn. мек трн, шикалка)

CHARME [ʃarm] n. m. *Carpinus* (fam. *Betulaceae*) : габер m.

CHÂTAIGNE [ʃatɛŋ] n. f. : костен m. (frt.)

CHÂTAIGNIER [ʃatɛnɛ] n. m. *Castanea sativa* (fam. *Fagaceae*) : костен m. (plt.) ► v. marronnier

CHÉLIDOINE [kelidwan] n. f. *Chelidonium majus* (fam. *Papaveraceae*) : змиско млеко n. (syn. росопас, руса)

CHÊNE [ʃɛn] n. m. *Quercus* (fam. *Fagaceae*) : даб m. (syn. стежов)

CHÉNOPODE [kenɔpɔd] n. m. *Chenopodium* (fam. *Chenopodiaceae*) : дива лобода f.

CHÈVREFEUILLE [ʃɛvrɛfœj] n. m. *Lonicera caprifolium* (fam. *Caprifoliaceae*) : анамска рака f.



CHICORÉE SAUVAGE [ʃikɔresovɑʒ] n. f. *Cichorium intybus* (fam. *Asteraceae*) : водопија f. (syn. цикорија, сина жолчка)

CHIENDENT [ʃjɛ̃dɑ̃] n. m. *Agropyron repens* (fam. *Gramineae*) : пиреј m. (syn. пиревина, горилка)

CHOU DE BRUXELLES [ʃudəbry(k)sɛl] n. m. *Brassica oleracea* var. *gemmifera* (fam. *Brassicaceae*) : келъ папчар m.

CHOU-FLEUR [ʃufloɛr] n. m. *Brassica oleracea* var. *botrytis* (fam. *Brassicaceae*) : карфиол m.

CHOU FRISÉ [ʃufrize] n. m. *Brassica oleracea* var. *sabauda* (fam. *Brassicaceae*) : келъ m.

CHOU-NAVET [ʃunavɛ] n. m. ► v. rutabaga

CHOU POTAGER [ʃupɔtɑʒ] n. m. *Brassica oleracea* var. *capitata* (fam. *Brassicaceae*) : зелка f.

CHOU-RAVE [ʃurav] n. m. *Brassica oleracea* var. *gongylodes* (fam. *Brassicaceae*) : келераба f. (syn. алабаш)

CHRYSANTHÈME [krizɑ̃tɛm] n. m. *Chrysanthemum* (fam. *Asteraceae*) : хризантема f.

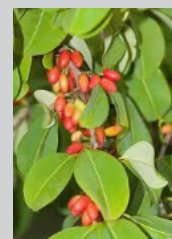
CIBOULE [sibul] n. f. *Allium fistulosum* (fam. *Liliaceae*) : аршлама f.

CIBOULETTE [sibulet] n. f. *Allium schoenoprasum* (fam. *Liliaceae*) : власец m.

CIGUË [sigy] n. f. *Conium maculatum* (fam. *Apiaceae*) : кукута f. (syn. буќинеш)

- CIRSE** [sirs] n. m. *Cirsium* (fam. *Asteraceae*) : паламида f. (syn. магарешки трн)
- CIRCÉE** [sirse] n. f. (syn. herbe aux sorcières) *Circaea* (fam. *Onagraceae*) : кирка f.
- CITRON** [sitrɔ̃] n. m. : лимон m. (frt.)
- CITRONNIER** [sitrɔ̃nje] n. m. *Citrus limonum* (fam. *Rutaceae*) : лимон m. (plt.)
- CITROUILLE** [sitruj] n. f. (syn. potiron) *Cucurbita* (fam. *Cucurbitaceae*) : тиква f.
- CLÉMATITE** [klematit] n. f. *Clematis* (fam. *Ranunculaceae*) : повит m.
- CLÉMATITE DES HAIES** [klematitdeɛ] n. f. *Clematis vitalba* (fam. *Ranunculaceae*) : витва f.
- CLÉMENTINE** [klemãtin] n. f. : клементина f. (frt.)
- CLÉMENTINIER** [klemãtinje] n. m. *Citrus clementina* (fam. *Rutaceae*) : клементина f. (plt.)
- CLOU DE GIROFLE** [kludəzirɔfl] n. m. (aromate) : каранфилче n. n. ► v. giroflier

COCA [koka] n. m. *Erythroxylum coca*
(fam. *Erythroxylaceae*) : кока f.



- COCOTIER** [kɔkɔtje] n. m. *Cocos nucifera* (fam. *Cocoeae*) : кокос m. (plt.) ► v. noix de coco
- COGNASSIER** [kɔnasje] n. m. *Cydonia* (fam. *Rosaceae*) : дуња f. (plt.)
- COING** [kwɛ̃] n. m. : дуња f. (frt.)
- COLATIER, KOLATIER** [kɔlatje] n. m. *Cola* (fam. *Sterculaceae*) : кола f. (plt.) ► v. noix de cola
- COLZA** [kɔlza] n. m. *Brassica napus* var. *oleifera* (fam. *Brassicaceae*) : маслодајна репка f.
- COLCHIQUE (D'AUTOMNE)** [kɔlʃik(dɔtɔn)] n. f. *Colchicum autumnale* (syn. tue-chien) (fam. *Liliaceae*) : есенски мразовец m. (syn. качунка)
- CONCOMBRE** [kɔ̃kɔ̃br] n. m. *Cucumis sativus* (fam. *Cucurbitaceae*) : краставица f.
- CONFLORE** [kɔ̃flɔr] n. m. (syn. canna) *Canna indica* (fam. *Cannaceae*) : кана f.
- CONSOUDE** [kɔsud] n. f. *Symphytum* (fam. *Boraginaceae*) : гавез m. (syn. црн корен, црн оман)

COQUELICOT [kɔkliko] n. m. *Papaver rhoeas* (fam. *Papaveraceae*) : булка f.

COQUELOURDE [kɔklurd] n. f. *Anemone pulsatilla* (fam. *Ranunculaceae*) : дремидедо m.

COQUERET [kɔkrɛ] n. m. *Physalis alkekengi*
(fam. *Solanaceae*) : меурка f. (syn. волково јаблоко)



CORIANDRE [kɔrjãdr] n. f. *Coriandrum sativum* (fam. *Apiaceae*) : коријандер f.

CORNICHON [cɔrniʃɔ̃] n. m. *Cucumis sativus* (fam. *Cucurbitaceae*) : корнишон m.

CORNOUILLE [kɔrnuj] n. f. : дренка f. (frt.)

CORNOUILLER [kɔrnuje] n. m. *Cornus mas* (fam. *Cornaceae*) : дрен m. (plt.)

CORYDALE [kɔridal] n. f. *Corydalis* (fam. *Fumariaceae*) : гашка f.

COTON [kɔtɔ̃] n. m. памук m. (frt.)

COTONNIER [kɔtɔnje] n. m. *Gossypium* (fam. *Malvaceae*) : памук m. (plt.)

COURGETTE [kurʒɛt] n. f. *Cucurbita* (fam. *Cucurbitaceae*) : тиквичка f.

CRÉPIDE [krepid] n. f. (syn. crépis) *Crepis* (fam. *Asteraceae*) : дрипавка f.

CRESSON [kresɔ̃] n. m. *Nasturtium officinale* (fam. *Brassicaceae*) : поточарка f. (syn. водена крес)

CROCUS [krokys] n. m. (syn. crocus printanier) *Crocus vernus* (fam. *Iridaceae*) : качунка f.

CROCUS JAUNE [krokysʒon] n. m.
Crocus flavus (fam. *Iridaceae*) : перлус m.



CROTON [krotɔ̃] n. m. *Codiaeum variegatum* (fam. *Euphorbiaceae*) : кротон m.

CUCUBALE [kykybal] n. f. *Cucubalus* (fam. *Caryophyllaceae*) : гушавица f.

CYCLAMEN [siklamɛn] n. m. (syn. pain de pourceau) *Cyclamen hederifolium* (fam. *Primulaceae*) : циклама f.

CYNOR(R)HODON [sinɔrɔdɔ̃] n. m. : шипинка (frt.) ► v. églantier

CYPRÈS [siprɛ] n. m. *Cupressus sempervirens* (fam. *Cupressaceae*) : чемпрес m. (syn. кипарис)

CYTISE [sitiz] n. m. *Cytisus* (fam. *Fabaceae*) : жолтица f.

D

DACTYLE [daktil] n. m. *Dactylis* (fam. *Poaceae*) : ежовка f.

DACTYLORHIZE [daktiloriz] n. f. *Dactylorhiza* (fam. *Orchidaceae*) : пртест салеп m.

DAHLIA [dalja] n. m. *Dahlia tuberosa* (fam. *Asteraceae*) : гургина f.

DANTHONIE [dãtoni] n. f. *Danthonia* (fam. *Poaceae*) : гроздест овес m.

DATTE [dat] n. f. : урма f. (frt.)

DATTIER [datje] n. m. *Phoenix dactylifera* (fam. *Acanthaceae*) : урма f. (plt.)

DATURASTRAMOINE [datyrastramwan] n. m. (syn. stramoine officinal) *Datura stramonium* (fam. *Solanaceae*) : татула f. (syn. бурија, биволче)

DIGITALE [dizital] n. f. *Digitalis* (fam. *Scrophulariaceae*) : напрсток m.

DIGITALE LAINEUSE [dizitallenøz] n. f. *Digitalis lanata* (fam. *Scrophulariaceae*) : волнест напрсток m. (syn. бесник)

DIPLOTAXIS [diplotaksi] n. m. *Diplotaxis* (fam. *Brassicaceae*) : дворетка f.

DORYCNIE [dɔrisni] n. f. (syn. bonjeanie hérissée, pied- de -coq, badasse sauvage) *Dorycnium germanicum* (fam. *Fabaceae*) : желкина трева f.

DORYCNIUM [dɔrisniœm] n. m. *Dorycnium* (fam. *Fabaceae*) : белоглавка f.

DOUCE-AMÈRE [dusamer] n. f. (syn. morelle sauvage) *Solanum dulcamara* (fam. *Solanaceae*) : песји трн m.



E

ÉCHINOPS [ekinɔps] n. m. (syn. oursin) *Echinops* (fam. *steraceae*) : глауч m.

ÉCHALOTE [eʃalɔt] n. f. *Allium cepa* var. *aggregatum* (fam. *Amaryllidaceae*) : шалот m.

EDELWEISS [edɛlvajɛs] ou [edlvajs] n. m. (syn. étoile d'argent, pied-de-lion) *Leontopodium alpinum* (fam. *Asteraceae*) : еделвајс m. (syn. рунолист)

ÉGLANTIER [eglãtje] n. m. *Rosa canina* (fam. *Rosaceae*) : шипка f. (syn. дива роза) (plt.)
▶ v. cynor(r)hodon

ÉLODÉE [elɔde] n. f. *Elodea* (fam. *Hydrocharitaceae*) : водна чума f.

ENDIVE [ãdiv] n. f. *Cichorium endivia* (fam. *Asteraceae*) : ендивија f.

ÉPERVIÈRE [epɛrvjɛr] n. f. *Hieracium* (fam. *Asteraceae*) : јастребинка f.

ÉPIAIRE [epjɛr] n. m. (syn. ortie puante) *Stachys* (fam. *Lamiaceae*) : чистец m. (syn. дива матерлика, коњско нане)

ÉPICÉA [episea] n. m. *Picea* (fam. *Pinaceae*) : смрча f.

ÉPILOBE [epilɔb] n. m. *Epilobium angustifolium* (fam. *Onagraceae*) : врбовка f. (syn. епилобиум)

ÉPINARD [epinar] n. m. *Spinacea oleracea* (fam. *Chenopodiaceae*) : спанаќ m.

ÉPINE-VINETTE [epinvinet] n. m. *Berberis vulgaris* (fam. *Berberidaceae*) : кисел трн m.

ÉPIPOGON SANS FEUILLES [epipogɔ̃sãføj] n. m. *Epipogium aphyllum* (fam. *Orchidaceae*) : надбрадец m.

ÉRABLE [erabl] n. m. *Acer* (fam. *Aceraceae*) : јавор m.

ÉRAGROSTIDE [eragrostid] n. f. *Eragrostis* (fam. *Poaceae*) : власенка f.

ÉRYTHRONE [eritron] n. f. (syn. dent de chien) *Erythronium dens-canis* (fam. *Liliaceae*) : кучешки заб m.

ÉRYTHRÉE PETITE CENTAURÉE [eritreɔ̃titsãtõre] n. f. *Centaurium erythraea* syn. *C. umbellatum* (fam. *Gentianaceae*) : кантарион (црвен) m. (syn. трескавче)

ÉRODIUM [erodiɔ̃m] n. m. (syn. bec-de-grue) *Erodium* (fam. *Geraniaceae*) : жива трева f.

ÉRODIUM À FEUILLES DE CIGUË [erodiomafojdæsıgy] n. m. (syn. bec-de-grue à feuilles de ciguë, bec-de-grue commun, érodium commun) *Erodium cicutarium* (fam. *Geraniaceae*) : игли m.

ESTRAGON [εstragõ] n. m. *Artemisia dracunculus* (fam. *Asteraceae*) : естрагон m.

EUCALYPTUS [økalıptys] n. m. *Eucalyptus* (fam. *Myrtaceae*) : евкалиптус m.

EUPHORBE [øfɔrb] n. f. *Euphorbia* (fam. *Euphorbiaceae*) : млечка f.

EUPHORBE À FEUILLES D'AMANDIER

[øfɔrbafœjdãmãdje] n. f. (syn. шумска млечка) *Euphorbia amygdaloides* (fam. *Euphorbiaceae*) : мигдалова млечка f.

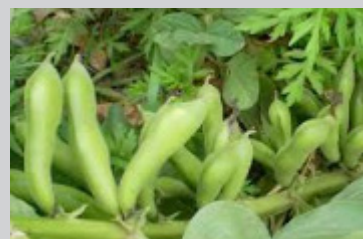


EUPHRAISE [øfrɛz] n. f. (syn. casse-lunettes) *Euphrasia officinalis* (fam. *Scrophulariaceae*) : видова трева f. (syn. видец, очинка)

F

FÉTUQUE [fetyk] n. f. *Festuca* (fam. *Poaceae*) : власеника f.

FÈVE [fɛv] n. f. *Vicia faba* (fam. *Fabaceae*) : бакла f.



FENOUIL [fənuj] n. m. (syn. aneth) *Foeniculum vulgare* (fam. *Apiaceae*) : сладок анасон m. (syn. копар, слатко разијане, мирудија)

FENUGREC [fənygrɛk] n. m. *Trigonella foenum-graecum* (fam. *Fabaceae*) : грчко семе n. n. (syn. пискавица, горилка)

FICAIRE [fikɛr] n. f. *Ranunculus ficaria* (fam. *Ranunculaceae*) : златица f.

FICUS [fikys] n. m. *Ficus* (fam. *Moraceae*) : фикус m.

FIGUE [fig] n. f. : смоква f. (frt.)

FIGUIER [figje] n. m. *Ficus carica* (fam. *Moraceae*) : смоква f. (plt.)

FOUGÈRE [fuʒer] n. f. *Pteridium*, *Aspidium*, *Ceterach*, *Asplenium* (fam. *Aspidiaceae*) : папрат m.

FRAISE [frɛz] n. f. : јаготка f. (frt.)

FRAISIER [frɛzje] n. m. *Fragaria* (fam. *Rosaceae*) : јагода f. (plt.)

FRAGON [fragõ] n. m. *Ruscus* (fam. *Asparagaceae*) : зеленика f.

FRAMBOISE [frãbwaz] n. f. : малинка f. (frt.)

FRAMBOISIER [frãbwazje] n. m. *Rubus idaeus* (fam. *Rosaceae*) : малина f. (plt.)

FRÊNE, FRESNE, FRAISNE [frɛn] n. m. *Fraxinus* (fam. *Oleaceae*) : јасен m.

FRITILLAIRE [fritiler] n. f. *Fritillaria* (fam. *Liliaceae*) : кандилка f.

FUMETERRE [fymter] n. f. *Fumaria officinalis* (fam. *Fumariaceae*) : димарка f. (syn. росница, димјарка)

G

GAGÉE [gaze] n. f. *Gagea lutea* (fam. *Liliaceae*) : жолто ѕвездиче n. n.

GAILLET [gaje] n. m. *Galium* (fam. *Rubiaceae*) : еноец m.

GAILLET VRAI [gajevre] n. m. (syn. gaillet jaune, caille-lait jaune) *Galium verum* (fam. *Rubiaceae*) : иванденски еноец m. (syn. иваниште)

GALÉGA [galega] n. m. *Galega officinalis* (fam. *Fabaceae*) : ждралка f. (syn. пискавица)

GALINSOGA [galẽsoga] n. m. *Galinsoga* (fam. *Asteraceae*) : галинсога f.

GARDÉNIA [gardenja] n. m. *Gardenia brighamii* (fam. *Rubiaceae*) : гарденија f.

GAZANIA n. m. (syn. gazanie) *Gazania* (fam. *Asteraceae*) : газанија f.

GENÊT [ʒɛnɛ] n. m. *Genista* (fam. *Fabaceae*) : жолтенка f.

GENÉVRIER [ʒɛnevrije] n. m. *Juniperus communis* (fam. *Cupressaceae*) : смрека f. (syn. ојна, уина)

GENTIANE [zãsjan] n. f. *Gentiana lutea* (fam. *Gentianaceae*) : линцура f. (syn. сириштарка, див чемер)

GÉRANIUM [zɛranjɔm] n. m. *Geranium* (fam. *Geraniaceae*) : сардела м.



GERBERA [zɛrbera] n. m. *Gerbera* (fam. *Asteraceae*) : гербер м.

GERMANDRÉE [zɛrmãdre] n. f. *Teucrium* (fam. *Lamiaceae*) : дапчец м.

GESSE [zɛs] n. f. *Lathyrus* (fam. *Fabaceae*) : граор м.

GESSE CHICHE [zɛsjɪʃ] n. f. *Lathyrus cicera* (fam. *Fabaceae*) : граворика f.

GINGEMBRE [zẽzãbr] n. m. *Zingiber officinale* (fam. *Zingiberaceae*) : ѓумбир м. (syn. зингибер)

GINK(G)O, GINKYO [zẽk(g)o, zẽkjo] n. m. *Ginkgo biloba* (fam. *Ginkgoaceae*) : гинко п. п.

GIROFLÉE [ziʀɔfle] n. f. *Cheiranthus* (fam. *Brassicaceae*) : шебој м.

GIROFLIER [ziʀɔflije] n. m. *Caryophyllus aromaticus* (fam. *Myrtaceae*) : каранфилче п. п. (plt.) ► v. clou de girofle

GLAÏEUL [glajœl] n. m. *Gladiolus* (fam. *Iridaceae*) : гладиола f.

GNAPHALE [gnafal] n. m. *Gnaphalium* (fam. *Asteraceae*) : бел смил м.

GNAPHALE DES MARAIS [gnafaldemare] n. m. *Gnaphalium uliginosum* (fam. *Asteraceae*) : блатен бел смил м.

GOMBO [gõbo] n. m. *Abelmoschus esculentus* (fam. *Malvaceae*) : бамја f.

GRANDE BALSAMITE [balsamit] n. f. (syn. menthe-coq) *Tanacetum balsamita* (fam. *Asteraceae*) : калофер м.

GRANDE ORTIE [grãdɔrti] n. f. *Urtica dioica* (fam. *Urticaceae*) : коприва f. (syn. голема коприва, жул(к)а)

GRASSETTE [graset] n. f. *Pinguicula vulgaris* (fam. *Lentibulariaceae*) : петловка f.

GRÉMIL [gremil] n. m. *Lithospermum* (fam. *Boraginaceae*) : камено семе п. п.

GRENADE [grənad] n. f. : калинка f. (frt.)



GRENADIER [grənadjɛ] n. m. *Punica granatum* (fam. *Myrtaceae*) : калинка f. (plt.)

GRIOTTE [grijɔt] n. f. : вишна f. (frt.)

GRIOTTIER [griotjɛ] n. m. *Prunus cerasus* (fam. *Rosaceae*) : вишна f. (syn. кисела цреша) (plt.)

GROSEILLE [grozɛj] n. f. : рибизла f. (frt.)

GROSEILLIER [grozejɛ] n. m. *Ribes* (fam. *Saxifragaceae*) : рибизла f. (plt.)

GROSEILLIER NOIR [grozejenwar] n. m. (syn. cassis) *Ribes nigrum* (fam. *Saxifragaceae*) : рибизла f. (црна) (plt.)

GUEULE-DE-LOUP [gœldəlu] n. m. (syn. muflier) *Antirrhinum majus* (fam. *Scrophulariaceae*) : зјајка f. (syn. зејка)

GUI [gi] n. m. *Viscum album* (fam. *Loranthaceae*) : имела f. (syn. бела имела)

GUIGNE [gin] n. f. : дива цреша f. (frt.)

GUIGNIER [ginɛ] n. m. (syn. merisier, bigarreau) *Prunus avium* (fam. *Rosaceae*) : дива цреша f. (plt.)

GUIMAUVE [gimov] n. f. *Althaea officinalis* (fam. *Malvaceae*) : бел слез m. (syn. рожен, костолунка)

GYMNADENIA [zimnadenja] n. m. *Gymnadenia* (fam. *Orchidaceae*) : голожлезденик m.

H

HARICOT (BLANC) [ˈariko(blã)] n. m. *Phaseolus* (fam. *Fabaceae*) : грав m.

HARICOT VERT [ˈarikover] n. m. *Phaseolus vulgaris* (fam. *Fabaceae*) : боранија f.

HÉLIANTHE [eljãt] n. m. ► v. tournesol

HÉLIOTROPE [eljotrɔp] n. m. *Heliotropium* (fam. *Boraginaceae*) : бубаќарка f.

HELLÉBORE [elebɔr] n. m. *Helleborus odorus* (fam. *Ranunculaceae*) : кукурек m.

HÉPATIQUE À TROIS LOBES [epatikatrwalɔb] n. f. *Hepatica nobilis* (fam. *Ranunculaceae*) : модрец m. (syn. трилистен модрец, цигерче)

HERBE À PARIS [ɛrbapari] n. f. *Paris quadrifolia* (fam. *Liliaceae*) : гавранско око n. n. (syn. петров крст)



HERBE DE SAINT-ROCH [ɛrbdəsɛ̃rɔk] n. f. *Pulicaria dysenterica* (fam. *Asteraceae*) : болвеница f. (syn. дизентерична болвеница)

HERNIAIRE [ɛrnjɛr] n. f. *Herniaria* (fam. *Caryophyllaceae*) : килавица f. (syn. припатница, ситница)

HÊTRE [ˈɛtr] n. m. *Fagus sylvatica* (fam. *Fagaceae*) : бука f.

HIBISCUS [ibiskys] n. m. (syn. kétmie) *Hibiscus* (fam. *Malvaceae*) : хибискус m.

HOLOSTÉE [ɔlɔstɛ] n. f. *Holosteum* (fam. *Caryophyllaceae*) : весларка m.

HORTENSIA [ɔrtãsja] n. m. *Hydrangea macrophylla* (fam. *Saxifragaceae*) : хортензија f.

HOUBLON [ˈublɔ̃] n. m. *Humulus lupulus* (fam. *Cannabaceae*) : хмел m. (syn. повивка)

HOUX [ˈu] n. m. *Ilex aquifolium* (fam. *Aquifoliaceae*) : зеленика f.

HYSOPE [izɔp] n. f. *Hyssopus officinalis* (fam. *Lamiaceae*) : изоп m. (syn. милодух)

I

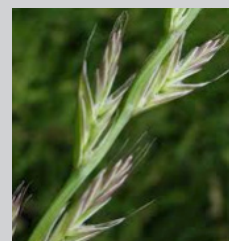
IMMORTELLE [imɔrtɛl] n. f. *Helichrysum arenarium* (fam. *Asteraceae*) : смил m. (syn. жоЛТ смил, смиље)

IMPATIENTE NE-ME-TOUCHEZ-PAS [ɛ̃pasjãtnɛmɔtuʃɛpa] n. f. *Impatiens noli-tangere* (fam. *Balsaminaceae*) : пукалец m. (syn. прскавец) ► v. balsamine

INULE [inyl] n. f. (syn. aunée) *Inula* (fam. *Asteraceae*) : утреница f. (syn. оман)

IRIS [iris] n. m. *Iris germanica* (fam. *Iridaceae*) : перуника f. (syn. ирис)

IVRAIE ENIVRANTE [ivrɛãnivrãt] n. f. (syn. ivraie annuelle)
Lolium temulentum (fam. *Poaceae*) : пијанка f. (syn. блујавица)



J

JACINTHE [zasɛ̃t] n. f. *Hyacinthus orientalis* (fam. *Liliaceae*) : зумбул m.

JASMIN [zasmɛ̃] n. m. *Jasminum* (fam. *Oleaceae*) : јасмин m.

JONC [zɔ̃] n. m. *Juncus* (fam. *Juncaceae*) : сипка f.

JONQUILLE [zɔ̃kij] n. f. *Narcissus pseudonarcissus* (fam. *Amaryllidaceae*) : жолт нарцис m.

JOUBARBE [zubarb] n. m. (syn. sempervivum, jovibarba) *Sempervivum* (fam. *Crassulaceae*) :
чувајкуќа f. (syn. грлик)

JUJUBE [zyzyb] n. m. : јојоба f. (frt.) ► v. jujubier

JUJUBIER [zyzybje] n. m. (syn. gingeolier) *Ziziphus jujuba* (fam. *Rhamnaceae*) : јојоба f.
(plt.)

JUSQUIAME [zyskjã] n. f. *Hyoscyamus niger* (fam. *Solanaceae*) : буника f.

JUSQUIAME NOIRE [zyskjãmnwar] n. f. *Hyoscyamus niger* (fam. *Solanaceae*) : буника
црна f. (syn. грне)

K

KIWI [kiwi] n. m. *Actinidia chinensis* (fam. *Actinidiaceae*) : киви n. n. (frt.) ► v. actinidie, actinidia (plt.)

KOELÉRIE [kœleri] n. f. *Koeleria* (fam. *Poaceae*) : келерија f.

KNAUTIE DES CHAMPS [knosideʃã] n. f. (syn. scabieuse des champs) *Knautia arvensis* (fam. *Dipsacaceae*) : вдовичино цвеке n. n. (syn. полско синоглавче)



L

LAITERON [letərõ] n. m. *Sonchus* (fam. *Asteraceae*) : млечен осот m.

LAITUE [lety] n. f. *Lactuca sativa* (fam. *Asteraceae*) : марула f.

LAMIER BLANC [lamjeblã] n. m. (syn. ortie blanche, ortie morte) *Lamium album* (fam. *Lamiaceae*) : мртва коприва f. (syn. бела коприва)

LAMPOURDE [lãpurd] n. f. *Xanthium* (fam. *Asteraceae*) : бутрак m.

LAURIER [lorje] n. m. *Laurus nobilis* (fam. *Lauraceae*) : лорово дрво n. n.

LAURIER ROSE [lɔrjero:z] n. m. *Nerium oleander* (fam. *Lauraceae*) : олеандер m.

LAVANDE [lavãd] n. f. *Lavandula* (fam. *Lamiaceae*) : лаванда f.

LENTICULE [lãtikyl] n. f. *Lemna* (fam. *Lemnaceae*) : водна лека f.

LENTILLE [lãtij] n. f. *Lens* (fam. *Fabaceae*) : лека f.

LICHEN D'ISLANDE [likendislad] n. m. *Cetraria islandica* (fam. *Parmeliaceae*) : исландски лишај m.

LIERRE GRIMPANT [ljergrẽpã] n. m. *Hedera helix* (fam. *Araliaceae*) : бршлен m.

LIERRE TERRESTRE [ljerterestr] n. m. *Glechoma hederacea* (fam. *Lamiaceae*) : добричинка f. (syn. самобајка, добричавка)

LILAS [lila] n. m. *Syringa* (fam. *Oleaceae*) : јоргован m.

LIN [lɛ̃] n.m. *Linum usitatissimum* (fam. *Linaceae*) : лен m. (syn. питом лен)

LINAIRE [linɛʀ] n. f. *Linaria* (fam. *Scrophulariaceae*) : ленолист m.

LIS, LYS [lis] n. m. *Lilium* (fam. *Liliaceae*) : крин m.

LISERON [lizʀɔ̃] n. m. (syn. volubilis, belle-de-jour)
Convolvulus sepium (fam. *Convolvulaceae*) :
големо чадорче n. n. (syn. шаторче)



LISERON DES HAIES [lizʀɔ̃deɛ] n. m. *Calystegia sepium* (fam. *Convolvulaceae*) : голем
слачец m.

LISTÉRA EN COEUR [listeraãkœʀ] n. m. *Listera cordata* (fam. *Orchidaceae*) : дволистец m.

LIVÈCHE [livɛʃ] n. f. ► v. céleri perpétuel

LOBÉLIE [løbeli] n. f. *Lobelia inflata* (fam. *Lobeliaceae*) : лобелија f.

LOTIER [lotje] n. m. (syn. trèfle cornu) *Lotus* (fam. *Fabaceae*) : свездан m.

LOTIER CORNICULÉ [lotijekœrnikyle] n. m. *Lotus corniculatus* (fam. *Fabaceae*) : жолт
свездан m.

LUZERNE [lyzɛʀn] n. f. *Medicago sativa* (fam. *Fabaceae*) : луцерка f. (syn. детелина,
питома детелина)

LUZULE [lyzyl] n. f. *Luzula* (fam. *Juncaceae*) : лузула f.

LYCOPE D'EUROPE [likœpdœʀœp] n. m. (syn. chanvre d'eau, patte-de-loup) *Lycopus*
europaeus (fam. *Limiaceae*) : гарван m. (syn. волчја нога)

LYSIMAQUE [lizimak] n. f. *Lysimachia* (fam. *Primulaceae*) : метилка f.

M

MACERON [masərɔ̃] n. m. *Smyrniium perfoliatum* (fam. *Umbelliferae*) : жолта лесандра f.

MÂCRE [makr] n. f. *Trapa bicornis* (fam. *Trapaceae*) : дворокчеста орешка f.

MAGNOLIA [maŋɔlja] n. m. *Magnolia* (fam. *Magnoliaceae*) : магнолија f.

MAHONIA [maɔnja] n. m. *Mahonia* (fam. *Berberidaceae*) : махонија f.

MAÏS [mais] n. m. *Zea mays* (fam. *Graminae*) : пченка f. (syn. царевица, мумуруска)

MANDARINE [mãdarin] n. f. : мандарина f. (frt.)

MANDARINIER [mãdarinjɛ] n. m. *Citrus reticulata* (fam. *Rutaceae*) : мандарина f. (plt.)

MANDRAGORE [mãdragɔr] n. f. *Mandragora*
(fam. *Solanaceae*) : мандрагора f.



MANGUE [mãg] n. f. : манго n. n. (frt.)

MANGUIER [mãgje] n. m. *Mangifera indica* (fam. *Anacardiaceae*) : манго n. n. (plt.)

MARGUERITE [margɛrit] n. f. *Leucanthemum vulgare* (fam. *Asteraceae*) : маргаритка f.

MARJOLAINE [marʒolɛn] n. f. *Origanum majorana* (fam. *Lamiaceae*) : мајоран(а) m. (f.)

MARJOLAINE SAUVAGE [marʒolɛnsovaʒ] n. f. *Origanum vulgare* (fam. *Lamiaceae*) :
оригано n. n. (syn. вриган, планински чај)

MARRON [marɔ̃] n. m.: костен m. (frt.)

MARRONNIER [marɔnje] n. m. *Castanea sativa* (fam. *Fagaceae*) : костен m. (plt.) ► v.
châtaignier

MARRONNIER D'INDE [marɔnjeðɛd] n. m. *Aesculus hippocastanum* (fam.
Hippocastanaceae) : див костен m. (plt.)

MARRUBE [maryb] n. m. *Marrubium vulgare* (fam. *Lamiaceae*) : горчица f. (syn. очаница,
очанка, пелинок, пчелинок)

MAUVE [mov] n. f. *Malva sylvestris* (fam. *Malvaceae*) : слез м. (syn. црн слез, див слез, волооко)

MÉLILOT OFFICINAL [meliloofisinal] n. m. *Métilotus officinalis* (fam. *Fabaceae*) : коњска детелина f. (syn. команига, ждрал)

MÉLIQUE [melik] n. f. *Melica nutans* (fam. *Gramineae*) : кривишија f.

MÉLISSE [melis] n. f. *Melissa officinalis* (fam. *Labiaceae*) : маточина f. (syn. пчелник, матерка)



MÉLITTE [melit] n. f. *Melittis* (fam. *Lamiaceae*) : матерлика f. (syn. пчелак)

MELON [məljɔ̃] n. m. *Cucumis melo* (fam. *Cucurbitaceae*) : диња f. (plt.) ; (frt.)

MENTHE [mãt] n. f. *Mentha* (fam. *Lamiaceae*) : нане n. n.

MENTHE FRISÉE [mãtfrize] n. f. *Mentha crispate* (fam. *Lamiaceae*) : нане n. n. (кадраво)

MENTHE POIVRÉE [mãtpwavre] n. f. *Mentha piperita* (fam. *Lamiaceae*) : нане n. n. (луто)

MENTHE VERTE [mãtvert] n. f. *Mentha spicata* (fam. *Lamiaceae*) : нане n. n. (диво)

MIMOSA [mimoza] n. m. *Mimosa* (fam. *Mimosaceae*) : мимоза f.

MILLEPERTUIS [milpɛrtqi] n. m. *Hypericum perforatum* (fam. *Hypericaceae*) : кантарион (жолт) м. (syn. засежлива трева)

MILLET [mijɛ] n. m. ► v. panic

MINUARTIE [minyarsi] n. f. *Minuartia* (fam. *Caryophyllaceae*) : глувчевка f.

MOLÈNE [mɔlə̃n] n. f. (syn. bouillon blanc, cièrge de Notre-Dame) *Verbascum* (fam. *Scrophulariaceae*) : лопен м. (syn. бабјак, дивизма, лопенига)



MOLINIE [mɔlini] n. f. *Molinia* (fam. *Poaceae*) : бесколенка f.

MORELLE [mɔrɛl] n. f. *Solanum nigrum* (fam. *Solanaceae*) : кучешко грозје n. n. (syn. знец)

MOUSSE D'ISLANDE [musdislād] ► v. lichen d'Islande

MOUTARDE [mutard] n. f. *Sinapis* (fam. *Brassicaceae*) : синап m.

MUFLIER [myflije] n. m. (syn. gueule-de-loup) *Antirrhinum majus* (fam. *Scrophulariaceae*) : зјајка f. (syn. уста)

MUGUET DE MAI [mygedəme] n. m. *onvallaria majalis* (fam. *Liliaceae*) : момина солза f. (syn. гурѓовденче)

MÛRE [myr] n. f.: капинка f. (frt.)



MÛRIER [myrje] n. m. (syn. ronce) *Rubus fruticosus* (fam. *Rosaceae*) : капина f. (plt.) ► v. ronce

MÛRIER BLANC [myrjeblā] n. m. *Morus alba* (fam. *Moraceae*) : црница f. (бела) (syn. дудинка) (plt.)

MÛRIER NOIR [myrjenwar] n. m. *Morus nigra* (fam. *Moraceae*) : црница f. (црна) (syn. дудинка) (plt.)

MUSCADE [myskad] n. f. (syn. noix (de) muscade) : мускатно оревче n. n. (syn. морско оревче) (gr.)

MUSCADIER [myskadje] n. m. *Myristica fragrans* (fam. *Myristicaceae*) : мускатен орев m. (plt.)

MYOSOTIS [mjɔzɔtis] n. m. (syn. oreille-de-souris, ne-m'oubliez-pas) *Myosotis* (fam. *Boraginaceae*) : споменче n. n. (syn. незаборавка, љубовна тревка)

MYOSURE [miɔzyr] n. m. *Myosurus* (fam. *Ranunculaceae*) : глувчева опашка f.

MYRIOPHYLLE [mirjɛfil] n. m. (syn. millefeuille) *Myriophyllum* (fam. *Halorrhagaceae*) : илјадалисник m.

MYRTE [mirt] n. m. *Myrtus* (fam. *Myrtaceae*) : мирта f.

MYRTILLE [mirtij] n. f. *Vaccinium myrtillus* (fam. *Ericaceae*) : боровинка f. (syn. боровница, диво грозје) (plt.), (frt.)



N

NARD RAIDE [narred] n. m. *Nardus stricta* (fam. *Poaceae*) : кртул м. (syn. кртуљ, кртол, крт)

NAVET [navɛ] n. m. *Brassica rapa* (fam. *Brassicaceae*) : репка f.

NÈFLE [nɛfl] n. f. : мушмула f. (frt.)

NÈFLE DU JAPON [nɛfldyzapɔ̃] n. f. : јапонска мушмула f. (syn. bibace, bibasse) (frt.)

NÉFLIER [nɛflije] n. m. *Mespilus* (fam. *Rosaceae*) : мушмула f. (plt.)

NÉFLIER DU JAPON [nɛflijedyzapɔ̃] n. m. (syn. bibace, bibasse) *Eriobotrya japonica* (fam. *Rosaceae*) : јапонска мушмула f. (syn. нешпола) (plt.)

NÉNUPHAR [nenyfar] n. m. *Nuphar* (fam. *Nymphaeaceae*) : водна лилија f. (syn. барска тиква)

NIELLE [njɛl] n. m. (syn. nielle des blés, nielle des champs, gerzeau) *Agrostemma githago* (fam. *Caryophyllaceae*) : какол м.

NOISETIER [nwaz(ə)tje] n. m. *Corylus avellana* (fam. *Betulaceae*) : леска f. (plt.)

NOISETTE [nwazɛt] n. f. : лешник м. (frt.)

NOIX [nwa] n. f. : орев м. (frt.) ► v. noyer (plt.)

NOIX DE COCO [nwad(ə)koko] n. f. : кокосов орев м. (frt.) ► v. cocotier (plt.)

NOIX DE COLA [nwad(ə)kola] n. f. : кола f. (frt.) ► v. colatier (plt.)

NOIX (DE) MUSCADE [nwa(d(ə))myskad] n. f. : мускатно оревче n. n. (семе) ► v. мускат (plt.)

NONNÉE [none] n. f. *Nonnea* (fam. *Boraginaceae*) : калуѓерка f.

NOYER [nwaje] n. m. *Juglans regia* (fam. *Juglandaceae*) : орев м. (plt.)

NYMPHÉA [nɛ̃fea] n. m. *Nymphaea* (fam. *Nymphaeaceae*) : воден божур м.



O

ODONTITE [odɔ̃tit] n. f. *Odontites* (fam. *Scrophulariaceae*) : апчатка f.

OEILLET [œjɛ] n. m. *Dianthus* (fam. *Caryophyllaceae*) : каранфил m.

OEILLETTE [œjet] n. f. ► v. pavot

OENANTHE [enāt] n. f. *Oenanthe* (fam. *Apiaceae*) : виноцвет m.

OENOTHÈRE [enøter] n. m. ► v. onagre

OIGNON [oŋɔ̃] n. m. *Allium cepa* (fam. *Liliaceae*) : кромид m.

OLIVE [oliv] n. f. : маслинка f. (frt.)

OLIVIER [olivje] n. m. *Olea europaea* (fam. *Oleaceae*) : маслинка f. (plt.)

ONAGRE [onagr] n. f. *Oenothera* (fam. *Oenotheraceae*) : вечерница f.

ONONIS [ononis] n. m. (syn. bougrane, arrête-bœuf) *Ononis* (fam. *Fabaceae*) : зајачки трн m.

ONOSMA [onosma] n. m. *Onosma* (fam. *Boraginaceae*) : драпавка f.

OPHIOGLOSSE [ɔfjɔ̃glɔs] n. m. (syn. langue-de-serpent) *Ophioglossum* (fam. *Ophioglossaceae*) : змијски јазик m.

ORANGE [ɔrɑ̃ʒ] n. f. : портокал m. (frt.)

ORANGER [ɔrɑ̃ʒe] n. m. *Citrus sinensis* (fam. *Rutaceae*) : портокал m. (plt.)

ORCHIDÉE [ɔrkide] n. f. *Orchis* (fam. *Orchidaceae*) : орхидеја f.

ORCHIDÉE SAUVAGE [ɔrkidesovaz] n. m. *Orchis* (fam. *Orchidaceae*) : салеп m. (syn. дива орхидеја)



ORCHIS À DEUX FEUILLES [ɔrkisadøfœj] n. m. (syn. platanthère) *Platanthera* (fam. *Orchidaceae*) : вименка f.

ORGE [ɔrʒ] n. m. *Hordeum* (fam. *Poaceae*) : јачмен m.

ORGE DES RATS [ɔrʒdera] n. m. *Hordeum murinum* (fam. *Poaceae*) : див јачмен m.

ORME [ɔrm] n. m. *Ulmus* (fam. *Ulmaceae*) : брест m.

ORNITHOGALE [ɔrnitogal] n. m. *Ornithogalum* (fam. *Liliaceae*) : гарвански лук m.

OROBANCHE RAMEUSE [ɔrobãframøz] n. f. *Orobanche ramosa* (fam. *Orobanchaceae*) :
модра китка f.

ORTIE [ɔrti] n. f. *Urtica* (fam. *Urticaceae*) : коприва f.

ORTIE BLANCHE [ɔrtiblãʃ] n. f. ► v. lamier blanc

OSEILLE [ozej] n. f. *Oxalis* (fam. *Oxalidaceae*) : киселец m.

OSIER [ozje] n. m. *Salix viminalis* (fam. *Salicaceae*) : ракита f. (вид врба)

P

PALMIER [palmje] n. m. *Palma* (fam. *Arecaceae*) : палма f. (plt.)

PAMPLEMOUSSE [pãplømus] n. m. : цитрон m. (frt.)

PAMPLEMOUSSIER [pãplømusje] n. m. *Citrus paradisi* (fam. *Rutaceae*) : цитрон m. (plt.)

PANAIS [panɛ] n. m. *Pastinaca sativa* (fam. *Apiaceae*) : пашканат m.

PANIC [panik] n. m. (syn. millet) *Panicum miliaceum* (fam. *Poaceae*) : просо n. n.

PANICAUT [paniko] n. m. *Eryngium* (fam. *Apiaceae*) : валавец m.

PÂQUERETTE [pakrɛt] n. f. *Bellis perennis* (fam. *Asteraceae*) : париче n. n.

PARNASSIE [parnasi] n. f. *Parnassia* (fam. *Parnassiaceae*) : едноперка f.

PAS-D'ÂNE [padan] n. m. ► v. tussilage

PASPALE [paspal] n. m. *Paspalum distichum* (fam. *Poaceae*) : блатен трскот m.

PASSERAGE [pasɛraz] n. f. *Lepidium*
(fam. *Brassicaceae*) : добрејка f



PASSIFLORE n. f. *Passiflora incarnata* (fam. *Passifloraceae*) : пасифлора f.

PASTÈQUE [pastɛk] n. f. *Citrullus vulgaris* (fam. *Cucurbitaceae*) : лубеница f.

PATATE DOUCE [patatdus] n. f. *Ipomoea batatas* (fam. *Convolvulaceae*) : сладок компир m.

PATIENCE [pasjãs] n. f. *Rumex patientia* (fam. *Polygonaceae*) : штавеј m.

PAVOT [pavo] n. m. (syn. oeillette) *Papaver somniferum* (fam. *Papaveraceae*) : афион m.

PÊCHE [pɛʃ] n. f. : праска f. (frt.)

PÊCHER [pɛʃe] n. m. *Prunus persica* (fam. *Rosaceae*) : праска f. (plt.)

PÉGANE [pegan] n. f. *Peganum* (fam. *Zygophyllaceae*) : зрнеш m.

PENSÉE SAUVAGE [pãsesovaʒ] n. f. *Viola tricolor* (fam. *Violaceae*) : шарена темјанушка f.

PERCE-NEIGE [pɛrsənɛʒ] n. m./f. *Galanthus nivalis* (fam. *Amaryllidaceae*) : кокиче n. n.

PERSIL [persi] n. m. *Petroselinum hortense* (fam. *Apiaceae*) : магнонос m.

PERVENCHE [pɛrvãʃ] n. f. *Vinca* (fam. *Apocynaceae*) : зимзелен m.

PETITE BERLE n. f. *Berula* (fam. *Apiaceae*) : бобур m.

PETIT-POIS [pɛtɪpwa] n. m. *Pisum sativum* (fam. *Fabaceae*) : грашок m.

PÉTUNIA [pɛtynja] n. m. *Petunia hybrida* (fam. *Solanaceae*) : петунија f.

PEUCÉDAN [pøsedã] n. m. *Peucedanum* (fam. *Apiaceae*) : див разијан m.

PEUPLIER [pøpliʒe] n. m. *Populus canescens* (fam. *Salicaceae*) : топола f.

PHACÉLIE [fãseli] n. f. *Phacelia campanularia*
(fam. *Hydrophylaceae*) : фаселија f.



PHOTINIA [fotinje] n. m. *Photinia* (fam. *Rosaceae*) : фотинија f.

PICRIS [pikris] n. m. *Picris* (fam. *Asteraceae*) : горчливка f.

PIED-DE-CORBEAU [pjedɛkɔrbo] n. m. *Coronopus* (fam. *Plantaginaceae*) : гавраноношка f.

PIED-DE-VEAU [pjedvo] n. m. (syn. arum) *Arum maculatum* (fam. *Araceae*) : змиино згрозје
n. n. (syn. мајасил трева)

PILOSELLE [pilozeɛl] n. f. *Hieracium pilosella* (fam. *Asteraceae*) : влакнеста јастребинка f.

PIMENT [pimã] n. m. (doux, fort) *Capsicum annuum* var. *longum* (fam. *Solanaceae*) : пиперка
f. (блага, лута)

PIN [pẽ] n. m. *Pinus* (fam. *Pinaceae*) : бор m.

PIN DES BALKANS [pẽdebalkã] n. m. *Pinus peuce* (fam. *Pinaceae*) : молика f.

PIROLE [pirɔl] n. f. *Pirola* (fam. *Pirolaceae*) : зеленика f. (syn. зелениче)

PISSENLIT [pisãli] n. m. *Taraxacum officinale* (fam. *Asteraceae*) : глуварче n. n.

PISTACHE [pistaʃ] n. f. : ф'стак m. (frt.)

PISTACHIER [pistaʃje] n. m. *Pistacia vera* (fam. *Anacardiaceae*) : ф'стак m. (plt.)

PIVOINE [pivwan] n. f. *Paeonia*
(fam. *Paeoniaceae*) : божур m.



PLANTAIN [plãtẽ] n. m. *Plantago* (fam. *Plantaginaceae*) : тегавец m.

PLANTAIN LANCÉOLÉ [plãtẽlãseɔle] n. m. *Plantago lanceolata* (fam. *Plantaginaceae*) :
теснолистен тегавец m.

PLAQUEMINE [plakmin] n. f. (syn. kaki) : јапонско јаболко n.n. (syn. рајско јаболко, каки)
(frt.)

PLAQUEMINIER [plakminje] n. m. (syn. kaki) *Diospyros kaki* (fam. *Ebenaceae*) : јапонско
јаболко n. n. (syn. рајско јаболко, каки) (plt.)

PLATANE D'ORIENT [platandɔrjã] n. m. *Platanus orientalis* (fam. *Platanaceae*) : чинар m.

POINSETTIA [pwẽsetja] n. m. *Euphorbia pulcherrina* (fam. *Euphorbiaceae*) : божиќно
цвеќе n. n.

POIREAU [pwarɔ] n. m. *Allium porrum* (fam. *Liliaceae*) : праз m.

POIRE [pwar] n. f. : круша f. (frt.)

- POIRIER** [pwarje] n. m. *Pyrus domestica* (fam. *Rosaceae*) : круша f. (plt.)
- POIS CHICHE** [pwaʃiʃ] n. m. *Cicer arietinum* (fam. *Fabaceae*) : наут m. (plt.) ; леблебија f. (frt.)
- POIVRE NOIR** [pwavrɔwar] n. m. *Piper nigrum* (fam. *Piperaceae*) : црн пипер m. (бибер)
- POIVRON** [pwavrɔ̃] n. m. *Capsicum annuum* var. *grossum* (fam. *Solanaceae*) : пиперка f. (бабура)
- POLYGONATE** [pɔlignat] n. f. *Polygonatum* (fam. *Liliaceae*) : бендушка f. (syn. вратинец)
- POLYPODE COMMUN** [pɔlipɔdkɔmɔ̃] n. m. *Polypodium vulgare* (fam. *Polypodiaceae*) : слатка папрат f. (syn. железничко билје)
- POMME** [pɔm] n. f. : јаболко n. n. (frt.)
- POMME DE TERRE** [pɔmdətɛr] n. f. *Solanum tuberosum* (fam. *Solanaceae*) : компир m.
- POMMIER** [pɔmjɛ] n. m. *Malus domestica* (fam. *Rosaceae*) : јаболкница f. (plt.)
- POTENTILLE** [potãtij] n. f. *Potentilla erecta* (fam. *Rosaceae*) : исправен петопрст m. (syn. срцева трава, стегник, стегниче)
- POTIRON** [pɔtirɔ̃] n. m. ► v. citrouille
- POURPIER** [purpje] n. m. *Portulaca grandiflora* (fam. *Portulacaceae*) : пркос m.
- PRÊLE (DES CHAMPS)** [prɛl(deʃã)] n. f. (syn. prèle) *Equisetum arvense* (fam. *Equisetaceae*) : коњско опавче n. n. (syn. пршлока, разделниче)
- PRÉNANTHE** [prenãt] n. f. *Prenanthes* (fam. *Asteraceae*) : липка f. (syn. таговка)
- PRIMEVÈRE** [primvɛr] n. f. *Primula veris* (fam. *Primulaceae*) : јаглика f. (syn. петопрст, иглика)
- PRUNE** [pryn] n. f. : слива f. (frt.)
- PRUNELLE** [prynɛl] n. m. : тринка f. (frt.)
- PRUNELLIER** [prynɛlje] n. m. *Prunus spinosa* (fam. *Rosaceae*) : тринка f. (plt.)
- PRUNIER** [prynje] n. m. *Prunus domestica* (fam. *Rosaceae*) : слива f. (syn. слива јасенка, сина слива) (plt.)
- PULMONAIRE** [pylmonɛr] n. f. *Pulmonaria officinalis* (fam. *Boraginaceae*) : велигденче n. n. (syn. медуника, кадравче)
- PULSATILLE** [pylsatij] n. f. *Pulsatilla* (fam. *Ranunculaceae*) : дремниче n. n.

Q

QUASSIA [kasja] ou [kwasja] n. m. (syn. quassier) *Quassia* (fam. *Simaroubaceae*) : касија f. (syn. квасија)

R

RADIS [radi] n. m. *Raphanus sativus* var. *radiculata* (fam. *Brassicaceae*) : ротквичка f.

RAPHIA [rafja] n. m. *Raphia vinifera* (fam. *Arecaceae*) : рафија f.

RAIFORT [refɔr] n. m. *Cochlearia armoracia* (fam. *Brassicaceae*) : рен m.

RAISIN [rezɛ̃] n. m. : грозје n. (frt.) ► v. vigne (plt.)

RÉGLISSE [reglis] n. f. *Glycyrrhiza glabra* (fam. *Fabaceae*) : сладок корен m. (syn. слатко дрвце)

REINE-DES-PRÉS [rɛndepre] n. f. *Spiraea ulmifolia* (fam. *Rosaceae*) : медуника f. (syn. сурутарка)

RENONCULE [rɛnɔ̃kyl] n. m. ► v. bouton d'or

RENOUÉE DES OISEAUX [rɛnwedezwazo] n. f. ► v. traînage

RENOUÉE POIVRE D'EAU [rɛnwuepwavrdo] n. f. *Polygonum hydropiper* (fam. *Polygonaceae*) : пиперика f. (syn. пиперче)

RHUBARBE DE CHINE [rybarbdəʃin] n. f. *Rheum palmatum* (fam. *Polygonaceae*) : реум m. (syn. рабарбара)

RHODODENDRON [rɔdɔdɛ̃drɔ̃] n. m. *Rhododendron* (fam. *Ericaceae*) : рододендрон m.

RICIN [risɛ̃] n. m. *Ricinus*
(fam. *Euphorbiaceae*) : рицинус m.



RHINANTE [rinɑ̃t] n. m. *Rhinanthus* (fam. *Scrophulariaceae*) : шушкавец m. (syn. клопотарче)

RIZ [ri] n. m. *Oryza sativa* (fam. *Poaceae*) : ориз m.

ROMARIN [romarẽ] n. m. *Rosmarinus officinalis* (fam. *Lamiaceae*) : рузмарин m. (syn. китисват)

RONCE [rõs] n. f. ► v. mûrier

ROQUETTE [røkɛt] n. f. *Eruca sativa* (fam. *Brassicaceae*) : рукола f. (syn. ерука)

ROSE [roz] n. f. *Rosa* (fam. *Rosaceae*) : роза f.

ROSE D'INDE [rozdẽd] n. f. (syn. tagète) *Tagetes erecta* (fam. *Asteraceae*) : кадифка f. (syn. цунцуле)

ROSEAU [rozo] n. m. *Arundo* (fam. *Poaceae*) : трска f.

RUBANIER [rybanje] n. m. *Sparganium* (fam. *Sparganiaceae*) : ежоглавче n. n.

RUE DES JARDINS [rydezardẽ] n. f. *Ruta graveolens* (fam. *Rutaceae*) : седефче n. n. (syn. седеф, рута)

RUMEX [rymeks] n. m. ► v. patience

RUTABAGA [rytabaga] n. m. (syn. chou-navet) *Brassica napus* var. *napobrassica* (fam. *Brassicaceae*) : шведска репа f.

S

SABOT -DE -VÉNUM [sabodəvenys] n. m. *Cypripedium calceolus* (fam. *Orchidaceae*) : чевлец m. (syn. венерин чевел)



SAFRAN [safrã] n. m. *Crocus sativus* (fam. *Iridaceae*) : шафран m.

SAGINE [sazin] n. f. *Sagina* (fam. *Caryophyllaceae*) : питомец m. (syn. мокренка)

SAINFOIN D'ESPAGNE [sẽfwẽdespaŋ] n. m. *Galega officinalis* (fam. *Fabaceae*) : ждралка f. (syn. пискавица)

SAINFOIN [sẽfwẽ] n. m. *Onobrychis* (fam. *Fabaceae*) : еспарзета f.

SALICAIRE COMMUNE [salikɛrkɔmyn] n. f. *Lythrum salicaria* (fam. *Lythraceae*) : блатија f. (syn. врболист)

SAPIN [sapɛ̃] n. m. *Abies alba* (fam. *Pinaceae*) : елка, ела f.

SAPONAIRE [sapɔnɛʀ] n. f. *Saponaria officinalis* (fam. *Caryophyllaceae*) : сапунче n. n. (syn. сапунлив корен)

SARRIETTE [sarijɛt] n. f. *Satureja hortensis* (fam. *Lamiaceae*) : чубрица f. (syn. чубрика, чубар)

SAUGE [soʒ] n. f. *Salvia officinalis* (fam. *Lamiaceae*) : жалфија f.

SAUGE SCLARÉE [so:ʒsklare] n. f. *Salvia sclarea* (fam. *Lamiaceae*) : бувосер m.

SAUGE SPLENDIDE [soʒsplãdid] n. f. *Salvia splendens* (fam. *Lamiaceae*) : жарче n. n.

SAULE [sol] n. m. *Salix alba* (fam. *Salicaceae*) : врба f. (syn. бела врба)

SAXIFRAGE [saksifraz] n. f. *Saxifraga* (fam. *Saxifragaceae*) : каменица f. (syn. каменоломка, очebol)

SCABIEUSE [skabjœz] n. f. *Scabiosa* (fam. *Dipsacaceae*) : белоградниче n. n.

SCEAU-DE-SALOMON [sodəsalomɔ̃] n. m.
Polygonatum (fam. *Convallariaceae*) : петлово перо n. n.



SCILLE À DEUX FEUILLES [sijadœfœj] n. f. *Scilla bifolia* (fam. *Liliaceae*) : див зумбул m. (syn. милоглече)

SCIRPE [sirp] n. m. *Scirpus* (fam. *Cyperaceae*) : шавар m.

SCOLOPENDRE [skɔlɔpãdr] n. m. *Scolopendrium* (fam. *Aspleniaceae*) : еленски јазик m.

SCOLYME [skɔlim] n. m. *Scolymus* (fam. *Asteraceae*) : златен осот m.

SCORSONÈRE [skɔrsɔnɛʀ] n. f. (syn. salsifis noir) *Scorzonera* (fam. *Asteraceae*) : змијавка f.

SCROFULAIRE [skrɔfyler] n. f. *Scrofularia nodosa* (fam. *Scrofulariaceae*) : струпник m.

SÉDUM [sedɔm] n. m. (syn. orpin) *Sedum* (fam. *Crassulaceae*) : жедник m.

SÉDUM ÂCRE [sedɔmakʀ] n. m. (syn. orpin âcre, sedum, poivre des murailles) *Sedum acre* (fam. *Crassulaceae*) : јарче n. n. (syn. жедник)

SEIGLE [sɛgl] n. m. *Secale cereale* (fam. *Poaceae*) : ‘рж м.

SENEBIÈRE [sɛnɔbjɛr] n. f. (syn. pied-de-corbeau) *Coronopus* (fam. *Brassicaceae*) : гавраноношка f.

SERPOLET [sɛrɔlə] n. m. *Thymus serpyllum* (fam. *Lamiaceae*) : мајчина душица f. (syn. бабина душица)

SILÈNE [silɛn] n. m. *Silene pendula* (fam. *Caryophyllaceae*) : плускавец м.

SOJA [sɔʒa] n. m. *Glycine max* (fam. *Fabaceae*) : соја f.

SOUCI [susi] n. m. *Calendula officinalis* (fam. *Asteraceae*) : невен м. (syn. невенче, цундулија)

SOUDE KALI [sudkali] n. f. (syn. soude brûlée) *Salsola kali* (fam. *Chenopodiaceae*) : солненка f.

SPIRANTHE [spirãt] n. f. *Spiranthes* (fam. *Orchidaceae*) : засуканка f.

STELLAIRE [stɛlər] n. f. *Stellaria* (fam. *Caryophyllaceae*) : свезденка f.

STIPA [stipa] n. m. (syn. plumet) *Stipa* (fam. *Poaceae*) : ковил м.

STRELITZIA [strelitsija] n. f. (syn. caesalpina) *Caesalpina gilliesii* (fam. *Caesalpinaceae*) : стрелиција f.

SUCCISE [susiz] n. f. (syn. mors-du-diable) *Succisa* (fam. *Dipsacaceae*) : пискавец м.

SUREAU NOIR [syronwar] n. m.
Sambucus nigra (fam. *Caprifoliaceae*) :
бозел м. (syn. бозд, боз, бозојна)



T

TABAC [taba] n. m. *icotiana tabacum* (fam. *Solanaceae*) : тутун м.

TAGÈTE [tazɛt] n. m. ► v. rose d'Inde

TANAISIE [tanɛzi] n. f. *Tanacetum vulgare* (fam. *Asteraceae*) : вратика f.

TAMIER [tamje] n. m. *Dioscorea communis* (fam. *Dioscoreaceae*) : црна лоза f. (syn. долга репка)

THÉIER [teje] n. m. (syn. thé) *Thea sinensis* (fam. *Theaceae*) : чајно дрво n. n.

THYM [tẽ] n. m. *Thymus vulgaris* (fam. *Lamiaceae*) : тимјан m. (syn. тимијан, тимјанушка)

TILLEUL [tijœl] n. m. *Tilia* (fam. *Tiliaceae*) : липа f.

TOMATE [tomat] n. f. *Lycopersicum esculentum* (fam. *Solanaceae*) : домати m.

TOPINAMBOUR [topinãbur] n. m. *Helianthus tuberosus* (fam. *Asteraceae*) : кркушка f.

TORDYLE [tordil] n. m. *Tordylium* (fam. *Apiaceae*) : бабино сито n. n.

TORMENTILLE [tõrmãtij] n. f. ► v. potentille

TOURNESOL [turnəsɔl] n. m. (syn. hélianthe) *Helianthus annuus* (fam. *Asteraceae*) : сончоглед m.

TRAÎNASSE [trenas] n. f. (syn. renouée des oiseaux) *Polygonum aviculare* (fam. *Polygonaceae*) : троска f. (syn. козјавка, троскот)

TRÈFLE [trɛfl] n. m. *Trifolium* (fam. *Fabaceae*) : детелина f.

TRÈFLE D'EAU [trɛfl(ə)do] n. m. *Menyanthes trifoliata* (fam. *Menyanthaceae*) : горчлива детелина f. (syn. блатна детелина)

TREMBLE [trãbl] n. m. *Populus tremula* (fam. *Salicaceae*) : јасика f.

TRIBULE [tribyl] n. m. *Tribulus terrestris* (fam. *Zygophillaceae*) : бабин заб m.

TROÈNE [trœn] n. m. *Ligustrum vulgare* (fam. *Oleaceae*) : калина f.

TUE-CHIEN [tyfjẽ] n. m. ► v. colchique d'automne

TULIPE [tylip] n. f. *Tulipa* (fam. *Liliaceae*) : лале n. n.

TUSSILAGE [tysilaʒ] n. m. (syn. pas-d'âne)
Tussilago farfara (fam. *Asteraceae*) : подбел m.
(syn. челаџник, свињарка)



U

UTRICULAIRE [ytrikylɛr] n. f. *Utriculaire* (fam. *Lentibulariaceae*) : водна меурка f.

V

VALÉRIANE [valɛrjan] n. f. (syn. herbes aux chats) *Valeriana officinalis* (fam. *Valerianaceae*) : валеријана f. (syn. мачкина трева, одолен)

VÉLAR GIROFLÉE [velarzirofle] n. m. *Erysimum* (fam. *Brassicaceae*) : бојанка f.

VENTENATA [vãtenata] n. f. *Ventenata* (fam. *Poaceae*) : вентената f.

VÉRATRE [veratr] n. m. *Veratrum* (fam. *Liliaceae*) : чемерика f.

VERGE-D'OR [vɛrʒdɔr] n. f. *Solidago virga-aurea* (fam. *Asteraceae*) : златница f.

VÉRONIQUE [vɛrɔnik] n. f. *Veronica officinalis* (fam. *Scrophulariaceae*) : разгон m. (syn. модричица, невестинска солза)

VERVEINE [vɛrvɛn] n. f. *Verbena* (fam. *Verbenaceae*) : вербена f. (syn. вербенка, врбенка)

VESCE [vɛs] n. f. *Vicia* (fam. *Fabaceae*) : глушина f.

VESCE COMMUNE [vɛskɔmyn] n. f. *Vicia sativa* (fam. *Fabaceae*) : граорица (syn. уров)

VIGNE [viŋ] n. f. *Vitis vinifera* (fam. *Vitaceae*) : винова лоза f. (syn. лоза) (plt.) ; грозје n. n. (frt.) ► v. raisin (frt.)

VIOLETTE [vjɔlɛt] n. f. *Viola* (fam. *Violaceae*) : темјанушка f. (syn. љубичица, синоличка)



VIORNE OBIER [vjɔrnɔbjɛ] n. f. *Viburnum opulus* (fam. *Caprifoliaceae*) : картоп n. n.

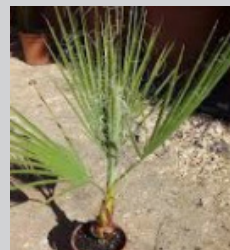
VIPÉRINE [vipɛrin] n. f. *Echium* (fam. *Boraginaceae*) : змијоглавка f.

VULNÉRAIRE [vylnerɛr] n. f. ► v. anthyllide

VULPIE [vyłpi] n. f. *Vulpia* (fam. *Poaceae*) : вулпија f.

W

WASHINGTONIA [waʃɪntɔnjə] n. m. *Washingtonia filifera* (fam. *Arecaceae*) : вашигтон палма f.

**X**

XÉRANTHÈME [kseɾãtɛm] n. m. *Xeranthemum* (fam. *Asteraceae*) : бесмртник m.

Y

YUCCA [juka] n. m. *Yucca* (fam. *Liliaceae*) : јука f.

Z

ZACINTHE [zasɛt] n. f. *Zacintha* (fam. *Asteraceae*) : зацинта f.

6.

EXPRESSIONS FRANÇAISES CONTENANT UN NOM DE VÉGÉTAL

ФРАНЦУСКИ ФРАЗЕОЛОШКИ ИЗРАЗИ ВО КОИ Е СОДРЖАН НАЗИВ НА РАСТЕНИЕ

Achever, finir dans les *bégonias* (ou dans les *choux*) (argot) : Terminer loin du vainqueur. / Во трка, стигнува меѓу последните.

Aller au *safran* (argot) : Dilapider son bien. / Поарчува сè што поседува.

Avoir du *trèfle* (argot) : Avoir de l'argent, être riche. / Е богат.

Avoir la *pêche* (argot) : Être en forme, efficace et dynamique. / Е во добра форма.

Avoir les oreilles en feuilles de *chou* : Avoir les oreilles décollées. / Има клемпави уши.

Avoir mangé de l'*oseille* (argot) : Être de mauvaise humeur. / Е нерасположен.

Avoir un coeur d'*artichaut* (argot) : Être infidèle, inconstant. / Е неверен, непостојан во љубовта.

Avoir une gueule d'*acajou* (argot) : Subir les malaises des lendemains d'ivresse. / Се чувствува мамурно после пијанство.

Avoir un *pois chiche* dans la cervelle : Ne pas être très intelligent. / Има низок степен на интелигенција.

Couper la *poire* en deux : Faire, ou faire faire des concessions réciproques, en essayant de répartir aussi justement que possible les avantages d'une situation. / Прави попуштање од двете спротивставени страни со цел, што е можно поправедно, да се поделат придобивките во една дадена ситуација.

Couper l'*herbe* sous les pieds de quelqu'un : Le couper dans son élan, l'empêcher de faire ce qu'il voulait. / Прекинува некого во намерата да прави нешто што навистина сака. (Скаструва крила некому).

Courir sur le *haricot* : Ennuyer, importuner. / Додева, оди на нерви. (Јази на нерви).

Dans la *fleur* de l'âge : En pleine jeunesse. / Во цутот на младоста.

Des *nèfles!* (argot) : Rien du tout! Rien à faire! Impossible! / Ништо! (Шипинки!).

Donner une *avoine* à quelqu'un (argot) : Réprimander quelqu'un, lui donner une correction ou une volée de coups. / Искара некого, или го замава со шлаканици.

Effeuille la *marguerite* : Arracher un à un les pétales d'une marguerite en disant la comptine : «Je t'aime un peu, beaucoup, passionnément, à la folie, pas du tout ». / Кине ливчиња од маргаритка кажувајќи ја броенката : «Ме сака, не ме сака, ме сака, ...».

En *herbe* : Qui débute dans un domaine. / Почетник во нешто.

Envoyer, jeter des *fleurs* (argot) : Flatter. / Фали некого, ласка.

Envoyer sur les *roses* : Se débarrasser de quelqu'un en le rabrouant avec brusquerie. / Се ослободува од некого што пречи, со грубо отфрлање.

Être dans les *choux* : Ne pas être en état de faire quoi que ce soit, et en tout cas pas de réfléchir. / Не се чувствува способен за ништо, а особено не за размислување.

Être dans les *vignes* (argot) : Être ivre. / Е дрво пијан.

Être *fleur bleue* : Être sentimental et romantique. / Е сентиментален и романтичен.

Être fort/solide comme un *chêne* : Être très solide, très résistant. / Е цврст, отпорен.

Faire *chou blanc* : Ne pas réussir, subir un échec. / Доживува неуспех.

Faire monter/grimper au *cocotier* : Faire croire à une personne une histoire invraisemblable pour la mener en bateau ou pour l'énerver. / Лаже некого за да го «мота» или нервира.

Faire une *fleur* à quelqu'un : Lui faire une faveur. / Прави услуга некому.

Faire une *pâquerette* (argot) : Accorder une gratification sur une affaire, une commission, une part de butin, un avantage. / Дава дел, вишок, во склучена сделка.

Histoire à la *noix* (argot) : Histoire sans intérêt, ni importance. / Празни приказни.

La faire à l'*oseille* à quelqu'un : Duper quelqu'un, se moquer de lui. / Лаже некого, се потсмева.

Manger les *pissenlits* par la racine : Reposer au cimetière. / Умира. (Почива пет стапки под земја).

Marcher à la *carotte* et au bâton : Agir en étant poussé par l'appât du gain. / Делува само ако е поттикнат со награда или со казна. (Делува според тактиката на морков и стап).

Mi-*figue*, mi-*raisin* : Mitigé, ni vraiment satisfait, ni vraiment mécontent. / Ниту задоволен, ниту незадоволен; (Ниту риба, ниту девојка).

Piquer une *pivoine* (argot) : Rougir. / Зацрвенува од срам.

Pour des *prunes* : Pour rien, inutilement. / За цабе.

Pousser comme des *champignons* : Se développer très rapidement. / Расте многу бргу; (Расте како печурки по дожд).

Ramener sa *fraise* : Intervenir, se mêler de ce qui ne nous regarde pas. / Интервенира, се меша во туѓа работа; (Се меша каде што не му е работа) / (Го пика носот насекаде).

S'en soucier comme d'une *guigne* : Ne pas s'en préoccuper du tout, s'en moquer. / Не му е воопшто грижа; (Се грижи како за ланскиот снег).

Se porter comme un *charme* : Être en pleine forme. / Е во форма.

Se presser le *citron* : Faire tous les efforts pour essayer de comprendre, sans vraiment y arriver. / Се труди да разбере, без многу успех во тоа.

Se refaire la *cerise* (argot) : Retrouver la santé après une maladie ou une nouvelle prospérité après une mauvaise passe. / Се враќа во форма по боледување или по лош период.

S'occuper de ses *oignons* : S'occuper de ses affaires, de ce qui vous regarde. / Си ја гледа работата.

Tirer les *marrons du feu* : Entreprendre pour le seul profit d'autrui quelque chose de risqué ou de difficile. / Ја врши непријатната работа за некој друг. (Вади костени од жар).

Tomber dans les *pommes* : S'évanouir. / Паѓа во бессознание.

Une bonne *poire* : Une personne très complaisante, très arrangeante, qui se laisse faire. / Попустлива личност, без карактер.

Une course à l'*échalote* : Un combat pour le pouvoir. / Борба за власт.

Une peau/ un teint de *pêche* : Une peau aussi douce, un teint aussi joli que ceux de la pêche. / Кожа или тен нежен како праска.

Vieille *noix* : Imbécile, attardé. / Глупав, дебил.

6.

БИБЛИОГРАФИЈА

БИБЛИОГРАФИЈА НА КИРИЛИЦА

ДЕРВЕНЦИ, Васо, *Народни имиња на лековити расенија*, Билтен на ОИМТ, бр. 1, год. XX, стр. 61-85, МАНУ, Скопје, 1990.

ДЕРВЕНЦИ, Васо, *Современо лекување со лековити билки*, Табернакул, Скопје, 1992.

КОЛЕМИШЕВСКА, Слободанка, *Народни називи на расенија во францускиот и во македонскиот јазик (Лексичко- семантичка анализа)*, Докторска дисертација, Филолошки факултет „Блаже Конески“, Скопје, 2011.

КОЛЕМИШЕВСКА, Слободанка, *Француски јазик за медицинари и фармацевти*, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“, Скопје, 2001.

ЛОЗАНОВСКИ, Ристо, *Терминологија од обласи на нивелни расенија*, МАНУ, Скопје, 1994.

ЛОЗАНОВСКИ, Ристо, *Терминологија од обласи на нивски, градинарски и фуражни расенија*, МАНУ, Скопје, 1998.

ЛУКАРОСКА, Весна, *Лековитата моќ на билките*, Еврокооп, Скопје, 1995.

СИМОНОВ Драган, РИСТЕВСКИ Борис, ПОПОВСКИ Панде, *Уредување и користење на дворни површини*, Нова Македонија, Скопје, 2002.

БИБЛИОГРАФИЈА НА ЛАТИНИЦА

HERWIG, Rod & Claude, RIOU, *350 plantes de jardin, La maison rustique*, Paris, 1982.

SCHNEIDER, Anny, *Plantes Sauvages médicinales*, Les éditions de l'homme, Canada, 1999.

THURZOVA, Ludmila, *Les plantes santé qui poussent autour de nous*, éd. Bordas, Paris, 1985.

РЕЧНИЦИ

Речник на македонскиот јазик: со српскохрватски толкувања, ред. Б. Конески; том I, том II, том III составувачи: Т. Димитровски, Б. Корубин, Т. Стаматоски. Скопје 1961.

Толковен речник на македонскиот јазик, том I,II,III,IV,V,VI гл. редактор: К. Конески, ред.: С. Велковска, К. Конески, Ж. Цветковски, Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“, Скопје 2003-2014.

МУРГОСКИ, Зозе, Речник на македонскиот јазик, Филолошки факултет „Блаже Конески“, Скопје, 2005.

ПОПОВСКИ, А., АТАНАСОВ, П. Македонско-Француски речник, Југореклам, Скопје, 2007.

ПОПОВСКИ, А., АТАНАСОВ, П. Француско-македонски речник, Просветно дело, Скопје, 1999.

ROBERT, Paul, *Le Petit Robert, Dictionnaire de la langue française*, Société du nouveau Littré, Paris, 2003.

ЕЛЕКТРОНСКИ ИЗВОРИ

AIME, Constantin, *Dictionnaire des noms populaires des plantes*, éd. J.Abry, Annecy, 1908.
<http://www.archive.org/>

Fleurs de Rousillon. <http://jeantosti.com/Fleurs.html>

Fleurs sauvages de l'Yonne.
<http://www.fleursauvageyonne.pageperso-orange.fr>

Flore médicale belge, par Armand Thielens.
<http://www.archive.org>

Flore des Alpes.
<https://www.florealpes.com/>

Министерство за земјоделство, шумарство и водостопанство на РМ Национална сортна листа на РМ.
<http://www.mzsv.gov.mk>

Flora europea.
<https://eunis.eea.europa.eu/references/1780/species>

Euro + Med Plantbase project.
<http://www.emplantbase.org/home.html>

Ниту еден дел од оваа публикација не смее да биде репродуциран на било кој начин без претходна писмена согласност на авторот

Е-издание: http://www.ukim.edu.mk/mk_content.php?meni=53&glavno=41

